



Giáo Xứ Đức Mẹ Lộ Đức

TỔNG GIÁO PHẬN GALVESTON-HOUSTON

6550 Fairbanks N. Houston Rd. Houston, TX 77040

lourdes@loduc.org | <https://www.loduc.org>

Facebook: <https://www.facebook.com/GXDMLODUCHOUSTON>



TIN YÊU

CHÚA NHẬT 30 QUANH NĂM – NGÀY 27 THÁNG 10, 2024

XIN MỜI CỘNG ĐOÀN THAM DỰ

*Trân trọng kính mời
Quý Cha, Quý Sơ, Quý Thầy
& Quý Cộng Đoàn tham dự*

TAM NHẬT

Kính Thánh MARTIN

2024

Chủ Đề:
**CÙNG THÁNH MARTIN
SỐNG ĐỨC TIN - CẬY - MẾN**

Thời Gian Bắt Đầu: 7:00 PM
Thứ Hai, Thứ Ba & Thứ Tư - October 28, 29 & 30, 2024

** Cha Giuse Trần Trung Liêm, Op*
Giảng Giảng: * *Cha Giuse Hoàng Huy Cường, Op*
* *Cha Phaolô Nguyễn Hải Đăng, Op*

Địa Điểm: TỰ XA THÀNH PHÚ ĐÀ MIÊN
12305 ANN STREET HOUSTON TEXAS 77044




Ý CHỈ CẦU NGUYỆN CỦA ĐỨC THÁNH CHA - THÁNG 10

**Cầu Nguyện Cho Thượng Hội Đồng Giám Mục:
Vì Một Sứ Mệnh Chung**

Xin Chúa ban cho Giáo hội tiếp tục duy trì lối sống hiệp hành về mọi mặt.

TIỀN ĐÓNG GÓP TRONG THÁNH LỄ

Chúa nhật ngày 20 tháng 10, 2024:

❖ Trong các thánh lễ: \$16,209

❖ Online: \$1,695

Anh chị em có thể đóng góp online theo địa chỉ:

<https://giving.parishsoft.com/app/giving/our6550201>, hoặc vào loduc.org bấm vào “Đóng góp Donation”

❖ **DSF:** Chỉ tiêu \$57,000

Tính đến ngày 24 tháng 10, 2024

✓ Đã thu: \$38,578 (Đã gửi về TGM)

✓ Số còn lại: \$18,422

TUYÊN BỐ SỨ MỆNH – MISSION STATEMENT

HƯỚNG TỚI – VISION: Đức tin sâu sắc, cộng đoàn vững mạnh, đào tạo môn đệ. *Deep faith, strong community, makers of disciples.*

SỨ MỆNH – MISSION: Giáo Xứ Đức Mẹ Lộ Đức được thiết lập trên nền tảng văn hóa Việt Nam, giáo dân tìm đến Chúa qua cuộc gặp gỡ cá nhân với Chúa Kitô, đào sâu Đức tin Công giáo, và trở thành môn đệ của Chúa qua các hoạt động trong và ngoài giáo xứ. *Founded of Vietnamese heritage, the parishioners seek to have life more abundantly through a personal encounter with Christ, by deepening our Catholic Faith, and joyfully being disciples in action within and beyond the parish community.*



DÒNG NỮ ĐA MINH

Thư Mời

**THÁNH LỄ MỪNG KÍNH
THÁNH MARTINÔ DE PORRES**

Xin kính mời quý Cha, Quý Thầy Phó tế, quý Tu sĩ nam nữ, và toàn thể quý Ông bà Anh chị em đến tham dự giờ khấn cũng như Thánh Lễ tạ ơn, cầu nguyện và học hỏi nơi thánh nhân lòng kính mến Chúa và yêu thương tha nhân vào

Chúa Nhật, Ngày 03 tháng 11 năm 2024
tại **Tu Viện Trụ Sở của Tỉnh Dòng**
5250 Gasmer Drive, Houston, TX 77035

Chương trình như sau:

- 9:00 sáng – cầu Thánh Thể trong nhà nguyện và có Cha giải tội
 - 10:00 sáng – giờ Xin Khấn và hôn xương Thánh
 - 10:30 sáng – Thánh Lễ mừng kính Thánh Martinô

Giờ khấn và Thánh lễ sẽ ở ngoài Đài Thánh Martinô bên cạnh Nhà Nguyện của Tỉnh dòng. Xin quý vị lưu ý thời tiết để mang theo áo ấm, nếu cần.

Xin trân trọng kính mời,
Chị em nữ tu Đa Minh Việt Nam
Tỉnh Dòng Đức Maria Vô Nhiễm – Houston, TX
(713) 723-8250

THÔNG TIN LIÊN LẠC

CHA CHÁNH XỨ

Fr. Gioan B. Nguyễn Minh Đức, OP *Office:* (713) 939-1906
Cell: (623) 312-0455

CHA PHÓ XỨ

Fr. Phêrô Phạm Duy Khánh, OP *Tel:* (713) 425-9720
Fr. Vincent Nguyễn Hoàng, OP *Tel:* (346) 812-4764

HỘI ĐOÀN – PHONG TRÀO – BAN NGÀNH

- | | |
|--|----------------|
| Liên Minh Thánh Tâm: Ông Nguyễn H Cảnh | (713) 314-6327 |
| Tông Đồ Fatima: Ông Phạm Đức Hạnh | (832) 813-0523 |
| Legiô Mariae: Anh Phêrô Phaolô Nguyễn Đức Nguyên | (346) 329-4269 |
| Legiô Mariae Jr. Lucy Hiền Phạm | (832) 574-9973 |
| Huynh Đoàn Đaminh: Bà Dương Thị Chi | (832) 641-4152 |
| Huynh Đoàn Đaminh Trẻ: Nguyễn Kim Vân | (713) 376-7288 |
| Các Bà Mẹ Công Giáo: Bà Phạm Thị Lộc | (281) 739-8008 |
| Phong Trào Cursillo: Anh Nguyễn Thành Đông | (832) 330-1752 |
| Ca Đoàn Têrêsa (6pm Sat): Chị Thiên Ân Trần | (281) 624-8440 |
| Ca Đoàn Mân Côi (7am): Anh Vĩnh Thụy | (832) 725-2540 |
| Ca Đoàn Thánh Linh (9am): Anh Đào Huân | (832) 594-1715 |
| Ca Đoàn Hiền Linh (11am): Chị Trúc Ngọc | (832) 877-1919 |
| Ca Đoàn Lộ Đức (4pm): Chị Khương Annie | (832) 364-2611 |
| Ca Đoàn Thành Tâm (6pm) Chị Nguyệt | (832) 518-0131 |
| Đoàn Knight of Columbus: Ông Nguyễn Đình Tân | (832) 613-4478 |
| Thiếu Nhi Thánh Thể: Tr. Dương Huỳnh | (281) 779-9376 |
| Đoàn Hướng Đạo: Anh Võ Thăng | (281) 919-7419 |
| Ban Phụng Vụ: Thầy PT Nguyễn Hoàng Phong | (832) 275-5631 |
| Ban Trật Tự: Anh Vinh Nguyễn | (832) 867-2406 |
| Ban Giáo Dục: Thầy PT Đào Đình Ân (Andy) | (713) 294-4146 |
| Ban Giúp Lễ: Thầy PT Nguyễn Cường | (713) 416-1999 |
| Ban Làm Đẹp Nhà Chúa: Anh Quang | (281) 235-5068 |
| Ban Truyền Thông: Anh Bảo Mai | (832) 788-7414 |
| Ban Nhạc Orchestra: Anh Duy Vũ | (214) 994-6057 |

**PHỤNG VỤ TRONG TUẦN 30
THƯỜNG NIÊN – B**

“Lời Chúa là ngọn đèn soi cho con bước, là ánh sáng chỉ đường con đi.” (Tv 119,105)

- ✠ Ngày 27/10: CN 30 TN: *Gr 31,7-9; Hr 5,1-6; Mc 10,46-52.*
- ✠ Thứ hai 28/10: **THÁNH SI-MON VÀ THÁNH GIU-ĐA, TỔNG ĐỒ, lễ kính.** *Ep 2,19-22; Lc 6,12-19.*
- ✠ Thứ ba 29/10: *Ep 5,21-33; Lc 13,18-21.*
- ✠ Thứ tư 30/10: *Ep 6,1-9; Lc 13,22-30.*
- ✠ Thứ năm 31/10: *Ep 6,10-20; Lc 13,31-35.*
- ✠ Thứ sáu 1/11: **CÁC THÁNH NAM NỮ, lễ trọng và buộc.** *Kh 7, 2-4.9-14; 1Ga 3,1-3; Mt 5,1-12a.*
- ✠ Thứ bảy 2/11: **CẦU CHO CÁC TÍN HỮU ĐÃ QUA ĐỜI.** *Lễ Nhì: Is 25,6a.7-9; Rm 8,14-23; Lc 23,33.39-42.*
- ✠ Ngày 3/11: CN 31 TN: *Đnl 6,2-6; Hr 7,23-28; Mc 12,28b-34.*

SỰ KIỆN SẮP TỚI

❖ **CHƯƠNG TRÌNH LỄ THÁNG 11:**

- ✠ **LỄ CÁC THÁNH:** Thứ sáu, ngày 1 tháng 11 là ngày lễ Trọng và Buộc, mừng kính Các Thánh Nam & Nữ. Giáo xứ có các giờ lễ sau:
 - **Lễ Vọng:** 6:30pm, thứ 5 ngày 31 tháng 10.
 - **Lễ Chính Ngày:** thứ sáu, ngày 1 tháng 11 vào lúc 7:00am, 9:00am, 6:00pm và 8:00pm
- ✠ **LỄ CÁC ĐẲNG LINH HỒN:** Thứ bảy ngày 02 tháng 11. Các giờ lễ như sau:
 - **Lễ I:** 9:00am (Tại thánh đường giáo xứ)
 - **Lễ II: 11:00am** (Tại nghĩa trang Earthman Resthaven, 13102 N. Fwy, Houston, TX 77060)
 - **Lễ III:** 6:00pm (Tại thánh đường giáo xứ).
 Xin kính mời cộng đoàn đến tham dự thánh lễ và cầu nguyện cho các linh hồn.
- ✠ Cũng trong tháng 11, chúng con sẽ để cuốn **Sổ Cầu Nguyện** dưới cuối nhà thờ để khi đến tham dự Thánh lễ, xin quý vị viết tên người thân đã qua đời vào. Cuốn sổ này sẽ được cùng với lễ vật dâng lên và được đặt trên bàn thờ trong suốt buổi lễ.
- ✠ **ƠN ĐẠI XÁ THÁNG 11:** hưởng 1 ngày 1 lần và chuyển cho các linh hồn trong luyện ngục.
 - Từ ngày 1 đến ngày 8: Viếng Nghĩa trang.
 - Ngày 2 tháng 11: Viếng Nhà Thờ.

SÔNG LỜI CHÚA
CHÚA NHẬT 30 QUANH NĂM
PHỤC HỒI PHẨM GIÁ CAO QUÝ



Nhiều người quát nạt bảo anh ta im đi, nhưng anh ta càng kêu lớn tiếng: “Lạy Con vua Đa-vít, xin dù lòng thương tôi!” Đức Giê-su đứng lại và nói: “Gọi anh ta lại đây.” (Mc 10,48-49)

Suy niệm: Đối với nhiều người, anh mù Ba-ti-mê chẳng có một chút giá trị nào, thậm chí còn là chướng ngại phải dẹp bỏ đi. Có thể họ nghĩ mình đang bảo vệ Đức Giê-su khi “quát nạt bảo anh ta im đi”. Nhưng Chúa Giê-su không loại trừ ai. Ngài đón nhận tất cả mọi người đến với Ngài, nhất là những người nghèo khổ, bệnh tật, tội lỗi,... những người bị loại trừ. Ngài cho người gọi anh mù đến với Chúa. Lời kêu gọi của Chúa khiến anh được phục hồi phẩm giá. Người chung quanh liền đổi giọng, nói với anh một cách ân cần tôn trọng: “Cứ yên tâm, đứng dậy, Người gọi anh đây.” Không phải Đức Giê-su thương hại anh ta. Đúng hơn Ngài thương xót vì phẩm giá của anh bị chà đạp. Ngài tôn trọng phẩm giá là con người của anh. Đó là lối sống của Đức Giê-su và cũng phải là lối sống của mọi Ki-tô hữu trong một giáo hội Công giáo mở đón tất cả mọi người.

Môi Ban: Trong một thế giới thực dụng, những người không đem lại giá trị kinh tế thường là người yếu thế, dễ bị tổn thương, và bị loại trừ. Người môn đệ Chúa Ki-tô sống theo chuẩn mực của Ngài luôn tôn trọng mọi người, bảo vệ và phục hồi phẩm giá của những người bé mọn, yếu đuối nhất và bị bỏ rơi nhất.

Sông Lời Chúa: Thể hiện sự tôn trọng phẩm giá con người qua lời nói thể hiện sự hoà nhã, tôn trọng.

Cầu nguyện: *Lạy Chúa Giê-su, Chúa không loại trừ ai, nhưng đến với mọi người và mời gọi mọi người đến với Chúa. Xin cho chúng con là Ki-tô hữu cũng luôn mở rộng đến với tha nhân để cùng họ đến với Chúa. Amen.*

THÔNG BÁO

VÉ SỐ HỘI CHỢ MÙA TẠ ƠN 2024: Xin anh chị em nhiệt tình ủng hộ bằng cách hoàn lại vé số và số tiền tương ứng bằng cách bỏ vào rổ xin tiền hàng tuần hoặc đưa trực tiếp cho văn phòng hoặc các thành viên trong Ban Tài Chánh. Cầu chúc quý vị có xe Lexus mới 2025 để chở gia đình đi lễ nhé.

CẦN XẢ, RIÊNG VÀ LÁ LỐT: Nhà anh chị em nào có xả, riêng và lá lót mà nếu chưa sử dụng đến, xin ủng hộ cho giáo xứ để chuẩn bị ướp các món thịt ngon phục vụ Hội Chợ Mùa Tạ Ơn 2024 sắp tới nhé. Chân thành cảm ơn anh chị em.

THÁNH LỄ Á ĐÔNG: Xin mời anh chị em tham dự Thánh Lễ Á Đông lần thứ 28 được tổ chức tại GX Các Thánh Tử Đạo Việt Nam (10610 Kingspoint Rd, Houston, TX 77075) vào Chúa nhật ngày 3 tháng 11 lúc 2:00pm, do ĐGM Phụ Tá chủ tế và giảng thuyết, cùng với các cha và giáo dân của 8 sắc dân Á Đông. Sau lễ có tiệc với đồ ăn của các sắc dân mang tới và văn nghệ. Xin mời anh chị em cùng tham dự đông đủ.

ÂN NHÂN ỦNG HỘ HOA TRANG TRÍ NHÀ THỜ: Nga Minh \$50; Trần Tâm Tammie \$50; Hoàng Yến \$100; Thu Lưu \$200; Ân danh \$20; Ân danh \$50.

NGÀY THƯỜNG HUẤN HÀNG NĂM: Để chuẩn bị cho năm phụng vụ mới, xin kính mời tất cả các thừa tác viên, ban hướng dẫn, tất cả các ca viên, dọn lễ, xướng kinh, vv... tất cả mọi thành phần có liên quan đến công việc phục vụ trong các Thánh lễ, tham dự ngày thường huấn bắt buộc với cha xứ vào Chúa nhật ngày 17 tháng 11, lúc 1:00pm tại nhà thờ lớn. Vì tầm quan trọng của ngày thường huấn và cũng để cho việc phục vụ bàn thánh được nghiêm trang hơn, xin tất cả anh chị em và quý thầy phó tế sắp xếp tham dự đông đủ. Nếu ai vì công việc khác mà vắng mặt, thì phải có phép của cha xứ. Chân thành cảm ơn anh chị em.

HUYNH ĐOÀN ĐAMINH: Có nguyệt hội vào Chúa nhật ngày 27 tháng 10, lúc 2:30pm, tại phòng họp giáo xứ. Xin quý thành viên tham dự đông đủ.

LỄ SONG NGŨ THỨ SÁU TUẦN THỨ II MỖI THÁNG: Để cho giới trẻ có nhiều cơ hội tham gia vào các công tác phụng vụ, giáo xứ có lễ song ngũ vào các tối thứ sáu tuần thứ trong tháng. Xin anh chị em khuyến khích con em tham dự đông đủ.

PHONG BÌ ĐÓNG GÓP HÀNG TUẦN CÁC THÁNG 10, 11 & 12: Có để dưới cuối nhà thờ. Xin các gia đình lấy về để sử dụng hàng tuần đóng góp cho Nhà Chúa để cuối năm, giáo xứ có thông tin và tổng kết gửi cho quý vị thư khai thuế.

TOÁT YẾU GIÁO LÝ CỦA HỘI THÁNH CÔNG GIÁO

57. Nếu Thiên Chúa toàn năng và quan phòng, tại sao lại có sự dữ?

Chỉ có *toàn bộ* đức tin Kitô giáo mới có thể trả lời cho câu hỏi vừa bí hiểm vừa mâu thuẫn này. Thiên Chúa không bao giờ là nguyên nhân của sự dữ, dù trực tiếp hay gián tiếp. Ngài làm sáng tỏ mâu thuẫn sự dữ nhờ Con Ngài là Đức Giêsu Kitô, Đấng đã chết và đã sống lại để chiến thắng sự dữ luân lý to lớn là tội lỗi của con người, nguồn gốc của tất cả những sự dữ khác.



DANH SÁCH CẦU NGUYỆN CHO NGƯỜI CAO NIÊN & ĐAU YẾU:

Hòa Trần • Mr. Randy Blank

• Mrs. Wyndy • Patrick Stole • Bà

Nguyễn Thị Tâm • Ông Bà Phạm

Hải Sơn • Thị Hải Đường • Bà

Nguyễn Thị Ngà • Ông Nguyễn Văn Cậy • Bà

Lê Kim Vân • Bà Mai Thị Luân • Mr. Louis

Figueroa • Bà Tạ Bạch Yến • Bà Đinh Thị Tuyết

• Ông Bùi Xuân Huỳnh • Bà Têrêsa Phạm Minh

Hằng • Bà Hoàng Thị Kim • Bà Maria Đào Thị

Kim Liên • Bà Nguyễn Thị Trung • Mrs.

Caroline Barscow • Ông Lại Văn Tình • Bà

Phạm Thị Kim Thanh • Bà Nguyễn Minh Thủy

• Bà Trần Thị Thanh Nhân • Chị Phạm Kim Hoa

• Anh Vũ Quốc Việt • Chị Nguyễn Vivian •

Tyler Peyton • Ông Phạm Thắng • Bà Phạm Hoa

Anna • Anh Phạm Tuấn • Ông Lưu Văn Trác •

Ông Phạm Văn Thới • Bà Nguyễn Thị Dung •

Mr. James Croddock • Mrs. Patricia Gutierrez •

Anh Đinh Dũng • Ông Võ Trung Nghĩa • Bà

Nguyễn Thị Huế • Ông Tạ Trung Quân • Mrs.

Karen Suarez • Bà Hoàng Thị Thủy Hương •

Ông Nguyễn Xuân Khôi • Bà Nguyễn Thị Chất

• Mr. Robert Neslage • *Ai biết có người nào đau*

yếu già cả muốn đăng tên trong danh sách này để

cộng đoàn hiệp ý cầu nguyện, xin liên lạc với văn

phòng giáo xứ.

DANH SÁCH NGÀY GIỖ QUÝ GIÁO DÂN QUA ĐỜI TRONG THÁNG 10

Chúng con kính mời gia đình và thân nhân của những người quá cố sau đây cùng hiệp ý với quý cha và cộng đoàn dân Chúa Giáo xứ Đức Mẹ Lộ Đức, cầu nguyện cho các linh hồn thân nhân của quý vị, cũng là những người con của Giáo xứ qua đời trong tháng 10. Chúng con sắp xếp ngày để cầu nguyện cho các linh hồn này gần với Thứ bảy hoặc Chúa nhật có ngày giỗ của

người quá cố nhất. Xin gia đình và quý vị cùng hiệp ý cầu nguyện với chúng con. Danh sách này sẽ được thay đổi hàng tháng.

CUỐI TUẦN 5 & 6 THÁNG 10

Cụ Bà Maria Đặng Thị Nam	Oct 1, 2021
Anh Giuse Nguyễn Tiến Hưng	Oct 2, 2021
Cha Giuse Vũ Ngọc Châu	Oct 8, 2018
Ông Giuse Nguyễn Văn Dậu	Oct 8, 2019
Bà Maria Vũ Thị Liễu	Oct 9, 2022

CUỐI TUẦN 12 & 13 THÁNG 10

Cụ Bà Mattha Hoàng Thị Khai	Oct 10, 2012
Cụ Ông Phêrô Nguyễn Ngọc Toại	Oct 11, 2014
Bà Teresa Trịnh Thị Hồng Anh	Oct 12, 2023
Cụ Bà Anna Bùi Thị Nghĩnh	Oct 13, 2020
Ông Phêrô Nguyễn Việt Bộ	Oct 14, 2017

CUỐI TUẦN 19 & 20 THÁNG 10

Cụ Ông Giacôbê Nguyễn James	Oct 16, 2021
Cha Cố Phêrô Hoàng Văn Thiên, OP	Oct 17, 2014
Ông Giuse Vũ Cao Cảnh	Oct 22, 2018
Ông Gioan Nguỵ Diệu Hồ	Oct 23, 2020
Ông Giuse Phạm Lưu Thực	Oct 23, 2021

CUỐI TUẦN 26 & 27 THÁNG 10

Ông Phêrô Saviô Trần Bảo Sơn	Oct 24, 2020
Ông Phêrô Hoàng Bình	Oct 24, 2022
Ông Phaolô Lê Quang Thiên	Oct 25, 2022
Ông Phêrô Nguyễn Thành Tài	Oct 27, 2022
Bà Maria Hoàng Thị Lụa	Oct 28, 2019
Cụ Ông Phaolô Trương Đức Thái	Oct 30, 2018

LỊCH TRÌNH HỘI ĐOÀN PHỤC VỤ & DỌN ĐẸP NHÀ BẾP

❖ **Chúa Nhật ngày 27/10: TÔNG ĐỒ FATIMA**

❖ **Chúa Nhật ngày 3/11: ĐOÀN LMTT**

Xin chân thành cảm ơn các anh chị em đã hết lòng yêu thương và phục vụ Giáo Xứ; đồng thời cũng xin các trưởng nhóm nhắc nhở các thành viên của mình tham gia tích cực hơn nữa để công việc phục vụ được mau lẹ và tốt đẹp hơn.

QUỸ XÂY CẤT NHÀ LÈU VÀ HỘI TRƯỜNG

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
T38	Ân Nhân Ẩn Danh	\$140,000.00	\$0.00
N751	Ân Nhân Ẩn Danh	\$80,000.00	\$0.00
N46	Ông Bà Nguyễn Bá Công	\$50,120.00	\$0.00
D10	Ông Bà Cổ Đặng Văn Minh	\$50,000.00	\$0.00
L92	Ông Bà Lê Quốc Huy	\$50,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$50,000.00	\$0.00
N139	Ông Bà Ha Van Quang (Tâm)	\$47,000.00	\$12,000.00
	AB Realty & Mortgage – Christine Quỳnh	\$47,000.00	\$20,000.00
N283	Ông Bà Nguyễn Quý Sương	\$45,000.00	\$0.00
P77	Ông Bà Phạm M. Tân Vincent	\$38,200.00	\$0.00
	Dược Sĩ Annie Trương - Biocare Pharmacy	\$38,000.00	\$0.00
D46	Dinh Family	\$35,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$35,000.00	\$0.00
H2	Allison's Hair and Nails	\$30,000.00	\$0.00
N212	Ông Bà Nguyen Trung Anthony	\$30,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$30,000.00	\$0.00
	Igel Beauty LLC	\$30,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$25,000.00	\$0.00
	Xin lần 2 cho quỹ xây cất	\$23,707.00	\$0.00
	Hội Các Bà Mẹ Công Giáo	\$20,500.00	\$2,500.00
	Tony Nguyen / ASAP Machine Inc	\$20,000.00	\$0.00
	Alliance Automotive Inc	\$18,000.00	\$0.00
N464	Thầy Cô Sáu Nguyen Tri Ly	\$16,000.00	\$0.00
N140	Ông Bà Nguyen Dzung Jon	\$15,000.00	\$10,000.00
	Anh Bình - Phở Duy	\$15,000.00	\$0.00
T120	Ông Bà Tran Thomas	\$13,220.00	\$0.00
	Công Nga, Nhật Thy Yên - CNL Electric	\$13,000.00	\$10,000.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
N1087	Ông Bà Phi Hoang	\$13,000.00	\$0.00
N310	Bà Nguyen Theresa	\$13,000.00	\$0.00
N221	Ông Bà Nguyen Trong Nam	\$13,000.00	\$9,000.00
	Đoàn Tông Đồ Fatima	\$12,120.00	\$0.00
	Knight of Columbus 17779	\$12,000.00	\$0.00
T84	Ân Nhân Ẩn Danh	\$11,500.00	\$0.00
N201	Ông Bà Nguyen Bao Michael	\$11,000.00	\$0.00
V24	Ông Bà Vu Van Hung	\$10,600.00	\$0.00
H144	Ông Bà Ho Huu Hanh	\$10,300.00	\$0.00
N100	Ông Bà Nguyen DucTu Henry	\$10,150.00	\$0.00
N149	Bà Nguyen Thi Kham	\$10,020.00	\$0.00
D83	Ông Doan Quang Xuyen	\$10,020.00	\$0.00
V51	Jennifer & Johnny Dang	\$10,000.00	\$0.00
	Klein Funeral Homes & Memorial Parks	\$10,000.00	\$0.00
	An & Mandy Hoang	\$10,000.00	\$0.00
	GIP Real Estate Holdings LLC	\$10,000.00	\$0.00
N50	Thầy Cô Sáu Nguyen Van Cuong	\$9,700.00	\$0.00
	Bán Crawfish	\$9,429.00	\$0.00
T15	Bà Kỳ và các con	\$9,280.00	\$0.00
H4	Ông Bà Ha Thanh Tuan	\$9,000.00	\$5,000.00
N1047	Ông Bà Ngo Kyle	\$9,000.00	\$0.00
N855	Ông Bà Nguyen Bao	\$9,000.00	\$0.00
V50	Ông Bà Vu Anh Tam	\$8,800.00	\$0.00
N1107	Ông Bà Nguyen Danny	\$8,500.00	\$0.00
	Nguyen Cuisine Vietnamese Bistro	\$8,262.00	\$0.00
C19	Bà Ton Nu Doan Nghiem	\$8,010.00	\$0.00
N601	Bà Nguyen KimLinh	\$8,000.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
N317	Ông Bà Nguyen Trong Thinh	\$7,500.00	\$0.00
	Orchestra LoDuc	\$7,500.00	\$0.00
D58	Bà Nguyen Thi Lan	\$7,500.00	\$0.00
	Đoàn Hướng Đạo	\$7,130.00	\$0.00
B62	Ông Bà Bui Andrew	\$7,000.00	\$12,000.00
L44	Ông Bà Le Duc Thong	\$7,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$7,000.00	\$0.00
	Hội Lêgiô Mariae	\$6,705.00	\$0.00
L69	Ông Bà Luu Van Tuyen	\$6,370.00	\$0.00
V87	Ông Bà Vu Hank	\$6,200.00	\$0.00
D61	Ông Bà Do Manh Dung	\$6,000.00	\$0.00
	1 Connect Realty	\$6,000.00	\$0.00
	Ca Đoàn Thánh Linh	\$6,000.00	\$0.00
N532	Ông Bà Nguyen Thanh Hung	\$6,000.00	\$0.00
N416	Ông Bà Nguyen Dang Anh	\$5,540.00	\$0.00
N44	Ông Bà Nguyen Ngoc Chuong	\$5,540.00	\$0.00
P7	Ông Bà Pham Van Binh	\$5,310.00	\$0.00
T67	Ông Bà Tran Phu Linh	\$5,300.00	\$0.00
V46	Ông Bà Vu Quynh	\$5,200.00	\$0.00
T90	Ông Bà Tran Van Phuong	\$5,160.00	\$0.00
T3	Ông Bà Thai Van Ho	\$5,160.00	\$840.00
N844	Happy HVAC LLC	\$5,100.00	\$0.00
	Ca Đoàn Đức Mẹ Mân Côi	\$5,100.00	\$0.00
V150	Ông Bà Vu Dinh Thien	\$5,090.00	\$0.00
	Nguyễn Văn Bình - Phở Duy	\$5,000.00	\$5,000.00
D20	Thầy Cô Sáu Dao Dinh An	\$5,000.00	\$0.00
D64	Ông Bà Do Dai Hiep	\$5,000.00	\$0.00
D71	Ông Bà Do Van Vinh	\$5,000.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
D81	Bà Doan Thuy	\$5,000.00	\$0.00
N174	Ông Bà Nguyen Ngoc Linh	\$5,000.00	\$0.00
N261	Ân Nhân Ẩn Danh	\$5,000.00	\$0.00
N6	Ông Bà Ngo Van Hung	\$5,000.00	\$0.00
T366	Ông Bà Ta Duy Xung	\$5,000.00	\$0.00
V44	Ân Nhân Ẩn Danh	\$5,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$5,000.00	\$0.00
	ASAP Machine	\$5,000.00	\$0.00
	GĐ Phở An -NTP Food Corporation	\$5,000.00	\$0.00
	La Minh Trí - NH Kim Sơn	\$5,000.00	\$0.00
	Chợ Thăng Hưng I	\$5,000.00	\$0.00
	Anna Hoang Van	\$5,000.00	\$0.00
	Mai H Dong	\$5,000.00	\$0.00
	La Minh Tri & Theresa Thuy Vo	\$5,000.00	\$0.00
	Kevin Vu & Loan Tran	\$5,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$5,000.00	\$0.00
	LP Insurance	\$5,000.00	\$0.00
P176	Ông Bà Pham Thang	\$5,000.00	\$0.00
N88	Ông Bà Nguyen Thanh Duong	\$4,900.00	\$0.00
	Gia đình tang quyến bà Tống Văn Kỳ	\$4,800.00	\$0.00
B16	Tran Bui LLC	\$4,720.00	\$0.00
N186	Ông Bà Nguyen Quang Luat	\$4,700.00	\$0.00
T43	Ông Bà Tran Van Duc	\$4,560.00	\$0.00
	Ca Đoàn Hiển Linh	\$4,500.00	\$0.00
N232	Ông Bà Nguyen Van Nguyen	\$4,300.00	\$0.00
C2	Ông Bà Cao Nguyen Danny	\$4,200.00	\$0.00
P21	Ân Nhân Ẩn Danh	\$4,160.00	\$840.00
B10	Bà Tran Ann	\$4,100.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
D16	Bà Dang Nam Trang	\$4,100.00	\$0.00
	Hội Nhà Bếp	\$4,071.00	\$0.00
N472	Ân Nhân Ẩn Danh	\$4,020.00	\$0.00
V98	Ông Bà Vu Dinh Dong	\$4,000.00	\$1,000.00
D27	Ông Bà Dao Van Huong	\$4,000.00	\$0.00
L41	Ông Bà Le Van Simon	\$4,000.00	\$0.00
N112	Ông Bà Ngo Minh Tuong	\$4,000.00	\$0.00
N160	Ông Bà Nguyen Huu Khuyen	\$4,000.00	\$0.00
N35	Ông Bà Nguyen Van Cap	\$4,000.00	\$0.00
N36	Ông Bà Nguyen Huu Cau	\$4,000.00	\$0.00
N520	Thầy Cô Sáu Nguyen Hoang Phong	\$4,000.00	\$0.00
N81	Bà Nguyen Thi Dung	\$4,000.00	\$0.00
N902	Ông Bà Nguyen Anh	\$4,000.00	\$0.00
P90	Ông Bà Phan Dinh Nhan	\$4,000.00	\$0.00
T293	LT Insurance Group	\$4,000.00	\$0.00
N70	Bà Dinh Thi Ngoc Anh	\$3,800.00	\$0.00
V130	Bà Vo Nancy	\$3,745.00	\$0.00
N1144	Ân Nhân Ẩn Danh	\$3,650.00	\$0.00
P85	Ông Bà Pham Phillip	\$3,560.00	\$1,440.00
N76	Ông Bà Nguyen Thanh Dong	\$3,560.00	\$0.00
N297	Bà Nguyen Tin	\$3,530.00	\$0.00
N617	Ông Bà Nguyen Quoc Kent	\$3,480.00	\$4,720.00
T336	Ông Bà Tran Minh Hiep	\$3,251.00	\$0.00
H16	Ông Bà Hoang Nam Bang	\$3,200.00	\$0.00
T86	Ông Bà Tran Quang Nhat	\$3,200.00	\$0.00
D28	Ông Bà Dao Quang Huyen	\$3,170.00	\$0.00
N661	Ông Bà Nguyen M. Matthew	\$3,150.00	\$0.00
N578	Bà Nguyen Thi Huong	\$3,110.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
P82	Ông Bà Phan Van Chi	\$3,110.00	\$0.00
H21	Ông Bà Hoang Hung Frank	\$3,100.00	\$2,990.00
T77	Ông Bà Tran Anh Minh	\$3,100.00	\$0.00
P116	Ông Bà Pham Thanh	\$3,080.00	\$0.00
H40	Ông Bà Hoang Thien Tho	\$3,050.00	\$0.00
D180	Ông Bà Dinh Toan	\$3,025.00	\$0.00
P54	Bà Nguyen Thi The	\$3,020.00	\$0.00
L185	Ân Nhân Ẩn Danh	\$3,020.00	\$2,500.00
M7	Ông Bà Mai Nancy	\$3,020.00	\$0.00
D59	Ân Nhân Ẩn Danh	\$3,000.00	\$2,000.00
	Huynh Đoàn Đa Minh	\$3,000.00	\$2,000.00
D224	Ông Bà Do Quang Truong	\$3,000.00	\$0.00
H38	Ông Bà Hoang Thai Son	\$3,000.00	\$0.00
K1	Ông Bà Khuong Chung Peter	\$3,000.00	\$0.00
L1	Ông Bà Lai Van Tinh	\$3,000.00	\$0.00
N132	Ông Bà Nguyen Van Hung	\$3,000.00	\$0.00
N153	Ông Bà Nguyen Quang Khanh	\$3,000.00	\$0.00
N203	Bà Nguyen Michelle	\$3,000.00	\$0.00
N220	Ông Bà Nguyen Phuong Nam	\$3,000.00	\$0.00
N277	Ông Bà Nguyen Huu Thien	\$3,000.00	\$0.00
N287	Ông Bà Truong Thanh Dan	\$3,000.00	\$0.00
N298	Ông Bà Nguyen Dinh Tan	\$3,000.00	\$0.00
N341	Bà Nguyen Nghiep Mary	\$3,000.00	\$0.00
N388	Ông Bà Nguyen Ty	\$3,000.00	\$0.00
N4	Ông Bà Ngo Van Dinh	\$3,000.00	\$0.00
N405	Ông Bà Nguyen Dinh Vuong	\$3,000.00	\$0.00
N456	Ông Bà Nguyen Anh Van	\$3,000.00	\$0.00
N7	Bà Ngo Duc Lieu	\$3,000.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
N718	Ông Bà Nguyen K. Anthony	\$3,000.00	\$0.00
N87	Ông Bà Nguyen Thai Duong	\$3,000.00	\$0.00
P38	Ông Bà Phạm Ngọc Linh	\$3,000.00	\$0.00
P9	Ông Bà Phạm Chinh	\$3,000.00	\$0.00
T126	Ông Bà Trần Xuân Trường	\$3,000.00	\$0.00
T45	Ông Bà Trần Gregory	\$3,000.00	\$0.00
V17	Ông Bà Vũ Hữu Đình	\$3,000.00	\$0.00
V3	Ông Bà Võ Thị Mỹ Dung	\$3,000.00	\$0.00
V82	Bà Vũ Thị Văn Kim	\$3,000.00	\$0.00
	Your Nail Time	\$3,000.00	\$0.00
	Bà Nguyễn Thị Tuyết	\$3,000.00	\$0.00
	Đoàn Liên Minh Thánh Tâm	\$3,000.00	\$0.00
	Chợ Thăng Hưng II	\$3,000.00	\$0.00
	Ông Bà Đoàn Quang Vinh	\$3,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$3,000.00	\$0.00
N1040	Ông Bà Nguyễn Tuấn Huy	\$3,000.00	\$0.00
T22	Ông Bà Trần Anh Andrew	\$3,000.00	\$0.00
N1037	Ông Bà Nguyễn Quốc Đạt	\$3,000.00	\$0.00
N295	Ông Bà Nguyễn Tân	\$2,875.00	\$0.00
N97	Ông Bà Nguyễn Hán Luke	\$2,800.00	\$3,200.00
D67	Thầy Cô Sáu Do Nguyễn Chuong	\$2,800.00	\$200.00
M2	Ông Bà Mai Xuân Đạt	\$2,700.00	\$0.00
N775	Ông Bà Nguyễn Kenny	\$2,700.00	\$400.00
P22	Ông Bà Phạm Quang Henry	\$2,630.00	\$370.00
	Các em học sinh Trung Tâm Giáo Dục Thánh Giuse	\$2,620.00	\$0.00
N364	Ông Bà Trần Việt Hưng	\$2,520.00	\$0.00
T217	Ông Bà Trần Gia Bảo	\$2,500.00	\$0.00
N402	Bà Phạm Lan	\$2,500.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
T228	Ân Nhân Ẩn Danh	\$2,500.00	\$500.00
N187	Ông Bà Nguyễn Văn Lục	\$2,490.00	\$0.00
N326	Ông Bà Nguyễn Trí Thủy	\$2,420.00	\$0.00
N528	Ông Bà Nguyễn Văn Khiêm	\$2,420.00	\$580.00
P244	Ông Bà Phạm Đức Minh	\$2,400.00	\$0.00
C13	Ông Bà Cao Hữu Trí	\$2,400.00	\$0.00
T387	Ông Bà Tạ Hải	\$2,360.00	\$0.00
L65	Ông Bà Lưu Xuân Bảo	\$2,320.00	\$0.00
N115	Ông Bà Nguyễn Văn Hoàng	\$2,300.00	\$700.00
D47	Ông Bà Đinh Văn Phi	\$2,200.00	\$0.00
D82	Ông Bà Đoàn Nhu Tuấn	\$2,200.00	\$0.00
N1146	Ông Bà Nguyễn Văn But	\$2,200.00	\$0.00
	Ẩn Danh	\$2,193.00	\$0.00
T65	Ông Bà Trần Quốc Khanh	\$2,105.00	\$0.00
M9	Ông Bà Mai Vinh Quang	\$2,100.00	\$1,000.00
V27	Ông Bà Vũ Xuân Huyền	\$2,100.00	\$0.00
N71	Ân Nhân Ẩn Danh	\$2,060.00	\$0.00
D51	Ông Bà Đinh Khắc Thang	\$2,050.00	\$0.00
N1024	Ông Bà Nguyễn V. Trọng	\$2,045.00	\$0.00
N72	Bà Nguyễn Oanh	\$2,020.00	\$0.00
L130	Ông Bà Lê Joseph	\$2,000.00	\$3,000.00
H61	Ông Bà Huỳnh Kim Vui	\$2,000.00	\$1,000.00
N122	Ông Bà Nguyễn Quốc Hưng	\$2,000.00	\$1,000.00
N529	Ông Bà Nguyễn Toàn Henry	\$2,000.00	\$1,000.00
V149	Ông Bà Vũ Công Thuật	\$2,000.00	\$1,000.00
B6	Ông Bà Bùi Văn Học	\$2,000.00	\$0.00
D18	Ông Bà Đặng Văn Tuyen & Family	\$2,000.00	\$0.00
D182	Ông Bà Đinh Soan	\$2,000.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
D230	Ông Bà Dinh Quoc Viet	\$2,000.00	\$0.00
D26	Ông Bà Dao Quang Huan	\$2,000.00	\$0.00
D70	Ông Bà Do Hong Van	\$2,000.00	\$0.00
D92	Ông Bà Duong Ngoc Tri	\$2,000.00	\$0.00
L121	Ông Bà Le Hung Thanh	\$2,000.00	\$0.00
L158	Ông Bà Le Tan Cuong	\$2,000.00	\$0.00
L27	Ông Bà Le Van Liet	\$2,000.00	\$0.00
L6	Ông Bà Le Van Hien	\$2,000.00	\$0.00
M29	Ông Bà Mai Ngoc Bao	\$2,000.00	\$0.00
N1050	Bà Nguyen Huong	\$2,000.00	\$0.00
N1075	Ông Bà Nguyen Ngoc Tung	\$2,000.00	\$0.00
N1111	Ông Bà Nguyen Quang Vinh	\$2,000.00	\$0.00
N211	Ông Bà Nguyen Minh	\$2,000.00	\$0.00
N256	Ông Bà Nguyen Huy Quang	\$2,000.00	\$0.00
N407	Ông Bà Nguyen Xoan	\$2,000.00	\$0.00
N41	Ông Bà Nguyen Van Chau	\$2,000.00	\$0.00
N439	Ông Bà Nguyen Tuan Dino	\$2,000.00	\$0.00
N670	Ông Bà Nguyen Kim Son	\$2,000.00	\$0.00
N685	Ông Bà Nguyen Tin	\$2,000.00	\$0.00
N915	Ông Bà Nguyen Thai Chau	\$2,000.00	\$0.00
P145	Ông Bà Pham Minh Lam	\$2,000.00	\$0.00
P153	Ông Bà Phan Cao Teddy	\$2,000.00	\$0.00
P34	Ông Bà Pham Van Ky	\$2,000.00	\$0.00
T249	Gia Đình Họ Trần	\$2,000.00	\$0.00
T61	Ông Bà Tran Phu Huu	\$2,000.00	\$0.00
T66	Ông Bà Tran Trung Lam	\$2,000.00	\$0.00
T85	Ông Bà Tran Van Nham	\$2,000.00	\$0.00
V39	Ông Bà Vu Oanh Kim	\$2,000.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
V7	Ông Bà Vo Hong Sang	\$2,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$2,000.00	\$0.00
	Eternity Investments LLC/DBA Twinkle Nail Bar	\$2,000.00	\$0.00
	Ông Bà Sước & Hoa	\$2,000.00	\$0.00
	Tran Tri & Nguyen Tuoi	\$2,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$2,000.00	\$0.00
	Starlight Iron Works & Flooring LLC	\$2,000.00	\$0.00
D199	Ông Bà Dinh Cuong	\$2,000.00	\$1,000.00
T117	Bà Tran Duc Tien	\$2,000.00	\$0.00
N144	Ông Bà Nguyen Joseph	\$2,000.00	\$1,000.00
N1141	Ông Bà Nguyen V Hinh	\$2,000.00	\$0.00
T131	Ông Bà Tran Tuong	\$2,000.00	\$0.00
T39	Ông Bà Tran Cong Doai	\$1,935.00	\$165.00
N2	Ông Bà Ngo Van Ban	\$1,900.00	\$0.00
V135	Ông Bà Vu Minh Tam	\$1,900.00	\$0.00
N5	Ông Bà Ngo Tri Phong	\$1,840.00	\$460.00
	Thang Hung Food Market	\$1,800.00	\$0.00
N475	Bà Nguyen Bang	\$1,725.00	\$0.00
C10	Ông Bà Cao Hoa Peter	\$1,716.00	\$0.00
L89	Ông Bà Le Tien Dat	\$1,700.00	\$300.00
T57	Ông Bà Tran Van Huan	\$1,700.00	\$0.00
N55	Ông Bà Nguyen Dan	\$1,700.00	\$300.00
N832	Bà Nguyen Hang Mary	\$1,620.00	\$1,380.00
L34	Ông Bà Le Ngoc	\$1,600.00	\$0.00
P4	Ông Bà Pham Quang Augustin	\$1,600.00	\$0.00
N1041	Ông Bà Nguyen Tien Tony	\$1,600.00	\$0.00
N647	Ông Bà Nguyen Hieu Trung	\$1,595.00	\$0.00
N639	Ông Bà Nguyen Ngoc Hoang	\$1,592.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
P279	Ông Bà Phan Thong	\$1,550.00	\$0.00
D163	Ông Bà Do Thi Thu Ha	\$1,500.00	\$1,500.00
N42	Ông Bà Nguyen Chien	\$1,500.00	\$1,500.00
D3	Ông Bà Dang Thanh Binh	\$1,500.00	\$0.00
D68	Ông Bà Do Van Quang	\$1,500.00	\$0.00
D79	Ông Bà Doan Phi Hung	\$1,500.00	\$0.00
L54	Ông Bà Le Tat Tuan	\$1,500.00	\$0.00
N713	Bà Nguyen Huong	\$1,500.00	\$0.00
P82	Bà Tran Thi Huong	\$1,500.00	\$0.00
T173	Bà Tran Tam Tammie	\$1,500.00	\$0.00
T425	Ông Bà Truong Nguyen Vinh	\$1,500.00	\$0.00
	Quầy Nước Mía	\$1,500.00	\$0.00
	Nguyen Tu	\$1,500.00	\$0.00
	Ông Nguyen Hieu	\$1,500.00	\$0.00
L12	Ông Bà Le D. Cuong	\$1,500.00	\$1,500.00
N823	Ông Nguyen Thuy Khanh	\$1,500.00	\$0.00
N417	Ông Bà Nguyen Tan Sy	\$1,500.00	\$0.00
D6	Ông Bà Dang Minh Khang	\$1,500.00	\$0.00
H172	Ông Bà Hoang Q Peter	\$1,500.00	\$0.00
L91	Ông Bà Le Van Ly	\$1,490.00	\$0.00
V68	Ông Bà Vo Truong Thang	\$1,450.00	\$1,550.00
A1	Bà Nguyen Thi Phuong Mai	\$1,400.00	\$2,200.00
	Legio Mariae Junior	\$1,400.00	\$0.00
	Vu Thi Thanh	\$1,400.00	\$0.00
N580	Ông Bà Nguyen Minh Kha	\$1,360.00	\$0.00
T337	Ông Bà Tran John	\$1,315.00	\$0.00
N816	Ông Bà Nguyen Ba Tinh	\$1,300.00	\$0.00
V42	Chị Vu D Tuan Cau	\$1,300.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
T167	Ông Bà Tong Quoc Truong	\$1,270.00	\$0.00
N129	Bà Nguyen Thi Phuoc	\$1,263.00	\$0.00
P286	Bà Pham Bich Loan	\$1,260.00	\$0.00
N395	Ông Bà Nguyen Oanh Vincent	\$1,240.00	\$0.00
D209	Bà Do Hang Emily	\$1,240.00	\$0.00
M18	Ông Bà Mai Vu	\$1,210.00	\$600.00
P39	Bà Pham Lisa	\$1,200.00	\$2,400.00
B58	Ông Bà Bui V Quan	\$1,200.00	\$0.00
P46	Ông Bà Pham Martin	\$1,200.00	\$0.00
M33	Ông Bà Mai Quoc Huy	\$1,200.00	\$1,800.00
P13	Ông Bà Pham Ngoc Thanh	\$1,160.00	\$0.00
T418	Ông Tran Ngoc Hanh	\$1,160.00	\$0.00
	Nhóm Làm Đẹp Nhà Chúa	\$1,150.00	\$0.00
V47	Ông Bà Vu Diem	\$1,120.00	\$0.00
L216	Ông Bà Pham Q. Vincent	\$1,110.00	\$0.00
T258	Ông Bà Tran John	\$1,100.00	\$0.00
P139	Ông Bà Phan T. Thu Huyen	\$1,100.00	\$0.00
P156	Bà Pham Danielle	\$1,080.00	\$0.00
N192	Ông Bà Nguyen Hung Manh	\$1,061.00	\$0.00
L14	Ông Bà Le Van Duc	\$1,050.00	\$0.00
N307	Ông Bà Nguyen Kim Thanh	\$1,050.00	\$0.00
N1052	Ông Bà Nguyen Hue	\$1,040.00	\$0.00
N628	Ông Bà Nguyen Chi Dung	\$1,040.00	\$0.00
N730	Ông Bà Nguyen Tuan	\$1,040.00	\$0.00
N908	Ông Bà Nguyen Vu Linh	\$1,040.00	\$0.00
P84	Ông Bà Pham Nam Ha	\$1,040.00	\$0.00
N1122	Ông Bà Nguyen Van Xuan	\$1,030.00	\$0.00
N572	Ông Bà Nguyen Viet Toan	\$1,030.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
H15	Ông Bà Hoang Anthony	\$1,030.00	\$0.00
D215	Ông Bà Dang David	\$1,020.00	\$0.00
L211	Ông Bà Ly Tri Duy	\$1,020.00	\$0.00
N119	Ông Bà Nguyen Van Hong	\$1,020.00	\$0.00
N427	Ông Bà Nguyen Ai Quoc	\$1,020.00	\$0.00
T148	Ông Bà Trinh Van Quy	\$1,020.00	\$0.00
T385	Ông Bà Tran Van Huu	\$1,020.00	\$0.00
T60	Ông Bà Tran The Hung	\$1,020.00	\$0.00
	Bà Góa	\$1,020.00	\$0.00
N1059	Ông Bà Nguyen C Cam	\$1,015.00	\$1,985.00
H167	Ông Bà Ho Dong	\$1,010.00	\$0.00
V71	Ông Bà Vu De	\$1,010.00	\$0.00
V88	Ông Bà Vo Thanh Lan	\$1,005.00	\$0.00
N788	Ông Bà Nguyen Minh Tan	\$1,001.00	\$0.00
H82	Ông Bà Hoang Peter	\$1,000.00	\$9,000.00
	Nguyễn Trương Family (Phở An)	\$1,000.00	\$9,000.00
N537	Ông Bà Nguyen Van Phuong	\$1,000.00	\$3,000.00
D5	Ông Bà Dang Van Duong	\$1,000.00	\$2,000.00
L126	Ông Bà Lieng T Danny	\$1,000.00	\$2,000.00
L48	Ông Bà Le Van Toan	\$1,000.00	\$2,000.00
N1112	Ông Nguyen Trung Tu	\$1,000.00	\$2,000.00
N99	Ông Bà Nguyen Duc Hanh	\$1,000.00	\$2,000.00
V28	Ông Bà Vu Khai Kevin	\$1,000.00	\$1,000.00
H9	Ông Bà Ho Nghiem	\$1,000.00	\$400.00
C1	Ông Bà Cao Ngoc Cuong	\$1,000.00	\$0.00
C18	Ông Bà Chau Sang Danny	\$1,000.00	\$0.00
D149	Ông Bà Do Quang Chinh	\$1,000.00	\$0.00
D162	Ân Nhân Ẩn danh	\$1,000.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
D56	Ông Bà Dinh Thanh Vuong	\$1,000.00	\$0.00
H18	Ông Bà Hoang Bon	\$1,000.00	\$0.00
H23	Ông Bà Hoang Nam Giao	\$1,000.00	\$0.00
H26	Bà Le Giao	\$1,000.00	\$0.00
H77	Bà Huynh Phi Phung	\$1,000.00	\$0.00
H79	Ông Bà Hoang Tony	\$1,000.00	\$0.00
L106	Ông Bà Le Hoan	\$1,000.00	\$0.00
L13	Bà Tran Ly Tam	\$1,000.00	\$0.00
L165	Ông Bà Le V Anthony	\$1,000.00	\$0.00
L186	Ông Bà Le Van Dieu	\$1,000.00	\$0.00
L67	Ông Bà Le Danny	\$1,000.00	\$0.00
L75	Ông Bà Lam Thinh	\$1,000.00	\$0.00
M14	Ông Bà Mai Xuan Thien	\$1,000.00	\$0.00
N1027	Ông Bà Nguyen Thi Kim Dung	\$1,000.00	\$0.00
N1151	Ông Nguyen Duy John	\$1,000.00	\$0.00
N117	Ông Bà Nguyen Van Hop	\$1,000.00	\$0.00
N124	Ông Bà Nguyen The Hung	\$1,000.00	\$0.00
N15	Bà Nguy Thi Kinh	\$1,000.00	\$0.00
N155	Ông Bà Nguyen Dinh Khiem	\$1,000.00	\$0.00
N18	Ông Bà Nguyen Cong-Chinh Andrew	\$1,000.00	\$0.00
N22	Ông Bà Nguyen Tuy Thi Ann	\$1,000.00	\$0.00
N264	Bà Nguyen Quynh	\$1,000.00	\$0.00
N309	Ông Bà Nguyen Van Then	\$1,000.00	\$0.00
N320	Ông Nguyen Kim Thu	\$1,000.00	\$0.00
N328	Ông Bà Nguyen Tien	\$1,000.00	\$0.00
N343	Ông Bà Nguyen Tom	\$1,000.00	\$0.00
N345	Ông Nguyen Van Ton	\$1,000.00	\$0.00
N349	Ông Bà Nguyen Hong Nga	\$1,000.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
N368	Ông Bà Nguyen Quang Trung	\$1,000.00	\$0.00
N411	Ông Bà Nguyen Thi My-Hong	\$1,000.00	\$0.00
N502	Ông Bà Nguyen Van Phu	\$1,000.00	\$0.00
N553	Ông Bà Nguyen Van Chuong	\$1,000.00	\$0.00
N595	Ông Bà Nguyen Khac Ngan	\$1,000.00	\$0.00
N677	Ông Bà Nguyen Van Hoan	\$1,000.00	\$0.00
N683	Ông Bà Nguyen Manh Ha	\$1,000.00	\$0.00
N693	Ông Bà Nguyen Ngoc David	\$1,000.00	\$0.00
N729	Ông Bà Ngo Van Tai	\$1,000.00	\$0.00
N740	Ông Bà Nguyen Van Minh	\$1,000.00	\$0.00
N830	Ông Bà Nguyen Van Thinh	\$1,000.00	\$0.00
N918	Ông Bà Nguyen Van Vy	\$1,000.00	\$0.00
N930	Ông Bà Nguyen Brian	\$1,000.00	\$0.00
N946	Bà Nguyen Thi Lien	\$1,000.00	\$0.00
N963	Ông Bà Nguyen Hung	\$1,000.00	\$0.00
P113	Ông Bà Phung Ky	\$1,000.00	\$0.00
P123	Ân Nhân Ẩn Danh	\$1,000.00	\$0.00
P127	Ông Bà Pham Thanh Dat	\$1,000.00	\$0.00
P148	Ông Bà Pham Ngoc Tuan	\$1,000.00	\$0.00
P172	Ông Bà Phan Dinh Tuan	\$1,000.00	\$0.00
P195	Ông Bà Pham Khuong	\$1,000.00	\$0.00
P256	Ông Bà Pham Chieu Don	\$1,000.00	\$0.00
P26	Ông Bà Pham Nhu Hoai	\$1,000.00	\$0.00
P276	Bà Nguyen Thi Suu	\$1,000.00	\$0.00
P282	Ông Bà Pham Quy	\$1,000.00	\$0.00
P40	Bà Pham Thi Loc	\$1,000.00	\$0.00
P48	Ông Bà Pham Minh Michael	\$1,000.00	\$0.00
P86	Ông Bà Phan Ngoc Huong	\$1,000.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
T113	Ông Bà Nguyen Hai Ho	\$1,000.00	\$0.00
T123	Ông Bà Tran Thi Thu Tram	\$1,000.00	\$0.00
T135	Ông Bà Tang Mary	\$1,000.00	\$0.00
T140	Ông Bà Trang Thanh Charles	\$1,000.00	\$0.00
T17	Ông Bà Tran Kelvin	\$1,000.00	\$0.00
T201	Ông Bà Trinh Andrew	\$1,000.00	\$0.00
T224	Ông Bà Tran Ngoc Thach	\$1,000.00	\$0.00
T295	Bà Truong Thi Sanh	\$1,000.00	\$0.00
T332	Ông Bà Thai Dinh Lu	\$1,000.00	\$0.00
T346	Ông Bà Tran Chanh	\$1,000.00	\$0.00
T375	Ông Bà Truong Do Thanh	\$1,000.00	\$0.00
T67	Anh Tran Tony	\$1,000.00	\$0.00
T81	Bà Tran Nghi	\$1,000.00	\$0.00
V141	Bà Vu Kha	\$1,000.00	\$0.00
V21	Ông Bà Vu Duc Hoa	\$1,000.00	\$0.00
V23	Ông Bà Vu Van Hung	\$1,000.00	\$0.00
V40	Ông Bà Vu Van Oanh	\$1,000.00	\$0.00
V92	Ông Bà Vu Minh Chau	\$1,000.00	\$0.00
	Hotel Wingate by Wyndham	\$1,000.00	\$0.00
	Bà Do Khanh Trang	\$1,000.00	\$0.00
	Ông Bà Tien Nguyen & Lien Nguyen	\$1,000.00	\$0.00
	Bà Le Thi Anh Hong	\$1,000.00	\$0.00
	Bà Nguyen Hoa	\$1,000.00	\$0.00
	Ông Bà Michael & Cuc Nhung Hanrahan	\$1,000.00	\$0.00
	Nguyen Van Thanh	\$1,000.00	\$0.00
	Tran Phat	\$1,000.00	\$0.00
	Nguyen Thuy	\$1,000.00	\$0.00
	David Huy & Anna Nguyen	\$1,000.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
	Đoàn TNTT Kitô Vua	\$1,000.00	\$0.00
	Gia Đình Cô Tâm	\$1,000.00	\$0.00
	Khánh Nguyễn Insurance Agency	\$1,000.00	\$0.00
	Nguyễn Vĩnh (Oanh)	\$1,000.00	\$0.00
	Quý Cha ĐaMình	\$1,000.00	\$0.00
	Bà Dinh Trang	\$1,000.00	\$0.00
	QPA Investment LLC	\$1,000.00	\$0.00
	Minneapolis Foundation	\$1,000.00	\$0.00
	Ông Nguyen Luu	\$1,000.00	\$0.00
	Ấn Danh	\$1,000.00	\$0.00
	Ấn Danh	\$1,000.00	\$0.00
	Anh Mười	\$1,000.00	\$0.00
	Em Bé 90	\$1,000.00	\$0.00
	Ấn Nhân Ấn Danh	\$1,000.00	\$0.00
	Linh Vu	\$1,000.00	\$0.00
	Ông Bà Nguyen Van Hue	\$1,000.00	\$0.00
	Dao Harry	\$1,000.00	\$0.00
	GX Các Thánh Tử Đạo - Houston	\$1,000.00	\$0.00
	GX Đức Mẹ La Vang - Houston	\$1,000.00	\$0.00
	Chợ Thanh Bình	\$1,000.00	\$0.00
	Bui Mac	\$1,000.00	\$0.00
	Kevin Vien & Lan Ngo	\$1,000.00	\$0.00
	Ông Bà Ca Đoàn Thành Tâm	\$1,000.00	\$0.00
	Anh Khách - Chủ Tịch GXLV (Pham C. Jerry)	\$1,000.00	\$0.00
	Anh Pháp	\$1,000.00	\$0.00
	Bà Nguyễn Thị Hoa - LV	\$1,000.00	\$0.00
	Ông Bà Nguyen Huu Co	\$1,000.00	\$0.00
	Ấn Nhân Ấn Danh	\$1,000.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
D108	Ông Bà Dinh Hoai Nam	\$1,000.00	\$0.00
P294	Ông Bà Pham Han John	\$1,000.00	\$0.00
N393	Ông Bà Nguyen Van Vien	\$1,000.00	\$0.00
H107	Ông Bà Hoang Huu Vinh	\$1,000.00	\$0.00
N52	Bà Nguyen Catherine	\$1,000.00	\$0.00
N379	Ông Bà Nguyen Dinh Tuan	\$1,000.00	\$0.00
	Ấn Nhân Ấn Danh	\$1,000.00	\$0.00
N288	Ông Bà Nguyen Thanh Tam	\$920.00	\$0.00
D8	Ông Bà Dang Van Loi	\$900.00	\$0.00
P177	Ông Bà Pham Dinh Hai	\$900.00	\$0.00
P45	Ông Bà Pham Mai	\$900.00	\$100.00
N1100	Bà Nguyen Thi Nga	\$860.00	\$0.00
D231	Ông Bà Dinh Thanh Son	\$855.00	\$0.00
D175	Ông Bà Dinh Van Thap	\$840.00	\$0.00
N554	Bà Hoang Thi Dinh	\$805.00	\$260.00
P74	Bà Pham Huu Tuong	\$800.00	\$0.00
V144	Ông Bà Vo Quoc Dong	\$800.00	\$0.00
	Ca Đoàn Theresa & Lêgiô Jr	\$800.00	\$0.00
N978	Ông Nguyen Van Dung	\$800.00	\$0.00
T141	Ông Bà Tran Hy	\$800.00	\$0.00
T110	Ấn Nhân Ấn Danh	\$800.00	\$0.00
P144	Ông Bà Pham Hung Vuong	\$795.00	\$0.00
N1089	Ông Nguyen Tuan	\$750.00	\$0.00
P209	Ông Bà Pham Ngoc Chinh	\$740.00	\$0.00
V182	Ông Bà Vu Dinh Nhan	\$720.00	\$0.00
N957	Ông Bà Nguyen Duc Thang	\$710.00	\$0.00
D44	Ông Bà Dinh Viet Le	\$700.00	\$0.00
N314	Bà Nguyen Van Thien	\$700.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
N412	Ông Bà Nguyen Sang	\$700.00	\$0.00
N702	Ông Bà Nguyen Van Cay	\$700.00	\$0.00
V6	Ông Bà Vo KimLan	\$700.00	\$0.00
	Nguyen Mandy	\$700.00	\$0.00
T378	Ông Bà Truong Thai	\$700.00	\$300.00
T40	Ông Bà Tran Manh Doan	\$700.00	\$0.00
T93	Ông Bà Tran Van Quang	\$700.00	\$0.00
V22	Ông Bà Vu Van Hoan	\$670.00	\$0.00
H149	Ông Bà Hoang Phi	\$630.00	\$0.00
N1068	Ông Bà Nguyen Son	\$610.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$600.00	\$400.00
D145	Ông Bà Dao Quang Tuyen	\$600.00	\$0.00
D165	Ông Bà Dinh Phuong Hieu	\$600.00	\$0.00
N400	Ông Bà Nguyen Vinh	\$600.00	\$0.00
N63	Ông Bà Nguyen Van Dat	\$600.00	\$0.00
N91	Ông Bà Nguyen My Ha	\$600.00	\$0.00
N937	Ông Bà Nguyen Buu Liem	\$600.00	\$0.00
P33	Ông Bà Pham Van Khoi	\$600.00	\$0.00
M15	Ông Bà Mai Thoi	\$595.00	\$0.00
T329	Ông Bà Tran Hoai Duc	\$590.00	\$0.00
P269	Ông Bà Pham Van Y	\$585.00	\$0.00
N790	Ông Bà Nguyen Huu Hoa	\$570.00	\$0.00
N964	Ông Bà Nguyen Van Hoang	\$570.00	\$0.00
T100	Bà Tran Hanh Uber	\$560.00	\$0.00
T46	Ông Bà Tran Van Hai	\$560.00	\$0.00
N134	Ông Bà Nguyen Van Huong	\$555.00	\$0.00
N173	Ông Bà Nguyen Xuan Hung	\$555.00	\$0.00
T435	Ông Bà Tran Quoc Viet	\$550.00	\$0.00
N358	Ân Nhân Ẩn Danh	\$550.00	\$5,450.00
N280	Ông Bà Nguyen Mai Steven	\$545.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
N238	Ông Bà Nguyen Niem	\$540.00	\$0.00
N997	Ông Bà Nguyen Thanh Hoang	\$540.00	\$0.00
N16	Ân Nhân Ẩn Danh	\$540.00	\$2,960.00
T372	Ông Bà Trinh Van Hung	\$534.00	\$0.00
P25	Ông Bà Pham Cindy	\$530.00	\$0.00
H148	Ông Bà Huynh Hanh	\$521.00	\$0.00
A2	Ông Bà Au Van Han	\$520.00	\$0.00
B15	Ông Bà Bui Thien Sao	\$520.00	\$0.00
D176	Ông Bà Do Loc	\$520.00	\$0.00
	Ivy Tran	\$520.00	\$0.00
C55	Ông Bà Cao Xuan Binh	\$510.00	\$0.00
T389	Bà Tran Thi Nghia	\$510.00	\$0.00
D244	Ông Bà Dinh Duc Duy	\$505.00	\$0.00
N922	Ông Bà Nguyen Duc Nguyen	\$503.00	\$0.00
B52	Ông Bà Bui David	\$500.00	\$0.00
C36	Ông Bà Cao Xuan Dieu	\$500.00	\$0.00
C45	Ông Bà Cao Andre	\$500.00	\$0.00
D133	Ông Bà Doan Van Bang	\$500.00	\$0.00
D193	Ông Bà Duong Phu Anh	\$500.00	\$0.00
D23	Ông Bà Dao Hach	\$500.00	\$0.00
D40	Ông Bà Dinh Duong	\$500.00	\$0.00
D52	Ông Bà Dinh Thi	\$500.00	\$0.00
D55	Ông Bà Nguyen Quang Thinh	\$500.00	\$0.00
H142	Ông Bà Hoang Thien Phuoc	\$500.00	\$0.00
H41	Ông Bà Hoang Thomas	\$500.00	\$0.00
H50	Ông Bà Hua Tho Hung	\$500.00	\$0.00
H83	Ông Bà Ha Thanh Tu	\$500.00	\$0.00
L5	Ông Bà Le Dang Cuong	\$500.00	\$0.00
L88	Ông Bà Le Phuc Minh	\$500.00	\$0.00
M1	Ông Bà Mai Can	\$500.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
M17	Ông Bà Mai Cong Vien	\$500.00	\$0.00
N1013	Ông Bà Nguyen Khac Ngu	\$500.00	\$0.00
N1035	Ông Bà Nguyen Van Son	\$500.00	\$0.00
N166	Ông Bà Nguyen Ky	\$500.00	\$0.00
N168	Bà Le Thi Bich Nga	\$500.00	\$0.00
N275	Ông Bà Nguyen Van Son	\$500.00	\$0.00
N281	Ông Bà Nguyen Ngoc Steven	\$500.00	\$0.00
N338	Bà Nguyen Van Toa	\$500.00	\$0.00
N40	Ông Bà Nguyen Van Chau	\$500.00	\$0.00
N48	Ông Bà Nguyen Cung	\$500.00	\$0.00
N501	Ông Bà Nguyen Paul	\$500.00	\$0.00
N815	Ông Bà Nguyen Thanh Hung	\$500.00	\$0.00
N829	Ông Bà Nguyen Van Duc	\$500.00	\$0.00
N934	Ông Bà Nguyen Lam	\$500.00	\$0.00
N948	Ông Bà Nguyen Mary	\$500.00	\$0.00
N975	Ông Bà Nguyen Van Liem	\$500.00	\$0.00
P170	Ông Bà Pham Tam	\$500.00	\$0.00
P180	Ông Bà Pham Minh Khoi Kennedy	\$500.00	\$0.00
P19	Ông Bà Hoang Minh Man	\$500.00	\$0.00
P270	Ông Bà Pham Mark	\$500.00	\$0.00
P28	Ông Bà Pham The Hung	\$500.00	\$0.00
P312	Ông Bà Pham Ngoc Thien	\$500.00	\$0.00
P63	Ông Bà Pham Van Thanh	\$500.00	\$0.00
P65	Ông Bà Pham Duc Thanh	\$500.00	\$0.00
T16	Ông Bà Tran Hoang Henry	\$500.00	\$0.00
T334	Ông Bà Tran Vinh Thai	\$500.00	\$0.00
T401	Ông Bà Truong Vinh Tien	\$500.00	\$0.00
T426	Bà Tran Phuong	\$500.00	\$0.00
V178	Bà Vu NT Teresa	\$500.00	\$0.00
V38	Ông Bà Vu Van Nhat	\$500.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
V5	Bà Vo Khanh	\$500.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$500.00	\$0.00
	Đa Minh Trẻ - GX ĐMLĐ	\$500.00	\$0.00
	Do Phuong	\$500.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$500.00	\$0.00
	Ông Bà Nguyen Mau	\$500.00	\$0.00
	Ông Bà Navy Ang	\$500.00	\$0.00
	Ông Bà Nguyen Van Hieu	\$500.00	\$0.00
	Tran Jacqueline	\$500.00	\$0.00
	Ông Bà Nguyen K Cuong	\$500.00	\$0.00
	Bà Luu Yen Kimberly	\$500.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$500.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$500.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$500.00	\$0.00
	Truong Thi Vien	\$500.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$500.00	\$0.00
	Ông Bà Nguyen Tuong	\$500.00	\$0.00
	Dominican Sisters	\$500.00	\$0.00
	GD Dũng & Hương & Nhật	\$500.00	\$0.00
	Hung Quoc Le	\$500.00	\$0.00
	Maria Nguyễn Thị Hoa	\$500.00	\$0.00
	Morris Roi Estepa & Anh Vu	\$500.00	\$0.00
	Nguyễn Đức Chí	\$500.00	\$0.00
	Truc Nguyen	\$500.00	\$0.00
	Quý Cardinal Nguyễn Văn Thuận Foundation	\$500.00	\$0.00
	Bà Pham Thi Ru	\$500.00	\$0.00
	Ông Bà Tran Duy Thao	\$500.00	\$0.00
	Kieng Huynh - Nhà Quán Vĩnh Phước	\$500.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$500.00	\$0.00
	Văn Trần	\$500.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
	Gia Đình Cô Ngọc	\$500.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$500.00	\$0.00
	Các Sơ Đaminh	\$500.00	\$0.00
	Ông Bà Luu Hoat	\$500.00	\$0.00
	Người Đẹp Oklahoma	\$500.00	\$0.00
	Đặng Tú & Tú Anh - Austin	\$500.00	\$0.00
	Kim INS	\$500.00	\$0.00
	Maria Trang Le	\$500.00	\$0.00
D201	Ông Bà Dinh Hai Yen	\$500.00	\$0.00
C17	Ân Nhân Ẩn Danh	\$500.00	\$0.00
D25	Ông Bà Dao Danh Hai	\$500.00	\$0.00
V165	Ông Bà Vu Dinh Thuan Nhan	\$500.00	\$1,500.00
P290	Ông Bà Pham Quoc Tien	\$500.00	\$0.00
T27	Ông Bà Truong Vinh	\$500.00	\$0.00
V192	Bà Vũ Thị Hồng	\$490.00	\$0.00
N313	Ông Bà Nguyen Van Thien	\$460.00	\$0.00
M5	Bà Phan Thi Thanh	\$455.00	\$0.00
N992	Bà Nguyen Vu Thuy Linh	\$443.00	\$0.00
T347	Ông Bà Tran Trung	\$440.00	\$0.00
N121	Ông Bà Nguyen Nhu Hung	\$440.00	\$600.00
N1127	Ông Bà Nguyen Van Cuong	\$430.00	\$0.00
N979	Ông Bà Nguyen Vincent	\$420.00	\$0.00
H53	Ân Nhân Ẩn danh	\$400.00	\$0.00
V13	Ông Bà Vu Van Chuong	\$400.00	\$0.00
	Bà Thăng	\$400.00	\$0.00
	Anh Ngọc (Bạn Cha Sơn)	\$400.00	\$0.00
	Trung Dinh Nguyen	\$400.00	\$0.00
	Knight of Columbus 4th Degree	\$400.00	\$0.00
H108	Ông Bà Hoang Thao	\$400.00	\$0.00
	Nguyen Chelsea	\$400.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
N980	Bà Nguyen Thi Trung	\$395.00	\$0.00
P31	Bà Pham Moon	\$390.00	\$0.00
N452	Ông Bà Nguyen Ngoc Thach	\$380.00	\$620.00
T202	Ông Bà Tran Van Nganh	\$380.00	\$0.00
T119	Bà Tran Mai Tiet	\$370.00	\$0.00
N294	Ông Bà Nguyen Tan Thomas	\$360.00	\$0.00
T354	Ông Bà Trinh Chieu Binh	\$340.00	\$0.00
C54	Ông Bà Chu Tran Tien	\$320.00	\$0.00
N600	Ông Bà Nguyen Thomas	\$320.00	\$0.00
N67	Ông Nguyen Dang David	\$320.00	\$0.00
P206	Ông Bà Pham Van Luat	\$320.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$320.00	\$0.00
D63	Bà Do Quang Hien	\$320.00	\$680.00
N271	Ông Bà Nguyen Tai Simon	\$320.00	\$0.00
C6	Ông Bà Cao Maria	\$300.00	\$2,700.00
D247	Bà Duong Thi My Tien	\$300.00	\$0.00
H45	Ông Bà Hoang Van Trung	\$300.00	\$0.00
H75	Ông Bà Hwang Thanh Joseph	\$300.00	\$0.00
N1038	Bà Nguyen Kim Trinh	\$300.00	\$0.00
N156	Ông Bà Nguyen Quoc Khoa	\$300.00	\$0.00
N236	Ông Bà Nguyen Van Nho	\$300.00	\$0.00
N455	Ông Bà Nguyen Kevin	\$300.00	\$0.00
N538	Ông Bà Nguyen Thuy Vinh	\$300.00	\$0.00
P191	Bà Pham Thi Duom	\$300.00	\$0.00
P273	Ông Bà Pham Ngoc Thach	\$300.00	\$0.00
P8	Ông Bà Pham Cong Binh	\$300.00	\$0.00
T209	Ông Bà Tran Van Chan	\$300.00	\$0.00
	Liên Ca Đoàn Sáng	\$300.00	\$0.00
	Bà Nguyen Tuyen	\$300.00	\$0.00
	Ông Bà Long Hoang	\$300.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
	Lisa Nguyen	\$300.00	\$0.00
	Bà Ngo Thi Soi	\$300.00	\$0.00
	Ông Bà Nguyen An Bay Tran Thi Do (CỔ ĐỔ LV)	\$300.00	\$0.00
	Nguyen Han - Austin	\$300.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$300.00	\$0.00
	Tung Pham - ZCA	\$300.00	\$0.00
N61	Ông Bà Nguyen Xuan Dao	\$300.00	\$0.00
	GD Tang quyền Bà Cố Teresa Nguyễn Thị Mùi	\$300.00	\$0.00
L188	Ông Bà Le Cong Thang	\$300.00	\$0.00
D134	Ông Dinh Trung	\$280.00	\$0.00
P239	Ông Bà Pham Nghia	\$280.00	\$0.00
V15	Ông Bà Vu Minh Cong	\$280.00	\$0.00
	Team MLB - Công Ty Csat	\$255.00	\$0.00
V163	Ông Bà Vu Quang Chien	\$255.00	\$0.00
L33	Ông Bà Le Dinh Ngoc	\$250.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$240.00	\$0.00
N308	Ông Bà Nguyen Quang Thanh	\$240.00	\$0.00
M21	Ông Bà Mai Son	\$235.00	\$0.00
N66	Ông Bà Nguyen David	\$230.00	\$0.00
P149	Ông Bà Pham Duy Kinh	\$230.00	\$0.00
J1	Ông Jenks John	\$225.00	\$0.00
P306	Ông Bà Pham Hoa Duy	\$220.00	\$0.00
T269	Bà Tran My Loan	\$214.00	\$0.00
C49	Ông Bà Cao Luong	\$210.00	\$90.00
N660	Bà Nguyen Tuyen	\$210.00	\$0.00
T444	Ông Bà Tran Linh	\$210.00	\$0.00
N200	Ông Bà Nguyen Dung Michael	\$205.00	\$0.00
B11	Ông Bà Bui Van Long	\$200.00	\$0.00
D19	Ông Bà Dang Duc Hoa	\$200.00	\$0.00
D7	Ông Bà Dang Huu Khuong	\$200.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
H34	Bà Hoang Nancy	\$200.00	\$0.00
H44	Ông Bà Hoang Van Trinh	\$200.00	\$0.00
L168	Ông Bà Lam T. Duy	\$200.00	\$0.00
L208	Ông Bà Le Truong	\$200.00	\$0.00
N1081	Ông Bà Nguyen Duy	\$200.00	\$0.00
N1092	Ông Bà Ngo Van Thiet	\$200.00	\$0.00
N1099	Ông Bà Nguyen Trung Dien	\$200.00	\$0.00
N1145	Bà Nguyen Thi Le Chi	\$200.00	\$0.00
N1148	Ông Bà Nguyen Thanh Minh	\$200.00	\$0.00
N397	Ông Bà Nguyen Thi Vinh	\$200.00	\$0.00
N536	Nguyen Doan Trang	\$200.00	\$0.00
N812	Bà Oanh Vũ	\$200.00	\$0.00
N824	Ông Bà Nguyen The Phong	\$200.00	\$0.00
N988	Ông Bà Nguyen Dinh Nam	\$200.00	\$0.00
Q3	Ông Bà Quach Ngoc Bieu	\$200.00	\$0.00
T14	Ông Bà Tong Quoc Cuong	\$200.00	\$0.00
T155	Ông Bà Truong Linh	\$200.00	\$0.00
T156	Ông Bà Truong Quang My	\$200.00	\$0.00
T302	Ông Bà Tran Chi Khai	\$200.00	\$0.00
T35	Ông Bà Ngo Hieu	\$200.00	\$0.00
T380	Ông Bà Tran Quoc Khanh	\$200.00	\$0.00
T406	Ông Bà Tran Cong Thanh	\$200.00	\$0.00
V90	Ông Bà Vo Tuan	\$200.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$200.00	\$0.00
	Bà Vong Nguyen Jennifer	\$200.00	\$0.00
	Nguyen Quynh	\$200.00	\$0.00
	Ông Bà Tran Thuy	\$200.00	\$0.00
	Memory of Charles Le	\$200.00	\$0.00
	Bà Nguyen T. Huong	\$200.00	\$0.00
	Bà Pham Kyran	\$200.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$100.00	\$0.00
	Chị Bánh Cuốn Hoa	\$100.00	\$0.00
	Chị Mai - Legio Marie	\$100.00	\$0.00
	Diễm Hoàng	\$100.00	\$0.00
	Dinh Nga	\$100.00	\$0.00
	Dong T Dinh	\$100.00	\$0.00
	ÔB Hùng Loan Vũ	\$100.00	\$0.00
	Thu (Legio Marie)	\$100.00	\$0.00
	Trần Đức	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$100.00	\$0.00
	Ngô Tố	\$100.00	\$0.00
	Ông Bà Tran Dam	\$100.00	\$0.00
	Ông Huynh Van Vu	\$100.00	\$0.00
	RC Activities INC	\$100.00	\$0.00
	Minh Quang & Minh Khoa	\$100.00	\$0.00
	Vu Kim Yen	\$100.00	\$0.00
	Phó Tế Hoang Hoa Tuu	\$100.00	\$0.00
	Nguyen Krystle	\$100.00	\$0.00
	Vu Dung	\$100.00	\$0.00
	Pham Oanh	\$100.00	\$0.00
	Phước	\$100.00	\$0.00
	Hạnh & Hiền	\$100.00	\$0.00
	Trần	\$100.00	\$0.00
	Calvin Mai	\$100.00	\$0.00
C59	Ông Bà Cao Phuoc Anthony	\$100.00	\$0.00
P277	Ông Bà Pham Quoc Thang	\$100.00	\$0.00
	Một GD ở Long Xuyên - VN	\$100.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$100.00	\$0.00
V111	Bà Bui Nhi	\$100.00	\$0.00
	Lam Thi Thu Thuy	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$100.00	\$0.00
D240	Ông Bà Do Ngoc Chau	\$100.00	\$0.00
N429	Ông Bà Nguyen Duc An Khang	\$95.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$95.00	\$0.00
T88	Ông Tran Peter	\$95.00	\$0.00
T382	Ông Bà Tran Huu Thien	\$90.00	\$0.00
H48	Ông Bà Hoang Van Hung	\$80.00	\$0.00
T342	Ông Bà Tran Ngoc Thai	\$85.00	\$0.00
P134	Chị Pham Rosemary	\$80.00	\$0.00
P246	Ông Pham Son	\$80.00	\$0.00
P260	Bà Pham Wynne	\$80.00	\$0.00
T441	Bà Tran Thi Thoa	\$80.00	\$0.00
N925	Ông Bà Nguyen Dong Ai	\$80.00	\$0.00
D129	Ông Bà Doan Van Quang	\$75.00	\$0.00
D107	Ông Bà Dinh Hoang Tuan	\$70.00	\$0.00
Q2	Ông Bà Quach Qui	\$70.00	\$0.00
V129	Ông Bà Vu Quang Hai	\$70.00	\$0.00
T257	Ông Bà Trinh Be	\$70.00	\$0.00
N959	Ông Bà Nguyen Quang Duy Tien	\$70.00	\$0.00
T423	Ông Bà Tran Phat	\$60.00	\$940.00
N138	Ông Bà Nguyen Chau-Ngoc Jimmy	\$60.00	\$0.00
N583	Ông Bà Nguyen Ngoc Ha	\$60.00	\$0.00
P233	Ông Bà Phan Anh Tuan	\$60.00	\$0.00
T281	Ông Bà Tran K. David	\$60.00	\$0.00
V91	Ông Bà Vu Duc Hung	\$60.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$60.00	\$0.00
	Joshua Tran	\$60.00	\$0.00
T233	Ông Bà Tran Cong Thinh	\$60.00	\$0.00
T255	Ông Bà Truong Minh Duc	\$60.00	\$0.00
N966	Ông Bà Nguyen Van Luat	\$56.00	\$0.00
	Em Jenny Trần	\$55.45	\$0.00
P281	Ông Bà Pham Huu Ngu	\$55.00	\$0.00
N1042	Ông Bà Nguyen Ngoc Minh Châu	\$55.00	\$0.00
D54	Ông Dinh Quoc John	\$50.00	\$0.00
N1046	Chị Nguyen Thi Thuy Linh	\$50.00	\$0.00
N1123	Bà Nguyen Vien	\$50.00	\$0.00
N157	Ông Bà Nguyen Van Khoa	\$50.00	\$0.00
N337	Ông Bà Nguyen Tinh	\$50.00	\$0.00
T290	Ông Bà Tran Thai Long	\$50.00	\$0.00
V158	Ông Bà Vu Dinh Ton	\$50.00	\$0.00
	Oanh Nguyen	\$50.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn danh	\$50.00	\$0.00
C37	Ông Bà Chau V. Sang	\$50.00	\$0.00
	Ông Trung Huynh	\$50.00	\$0.00
	Nguyen Thanh Phuong	\$50.00	\$0.00
	Em John Trần	\$45.27	\$0.00
N970	Ông Bà Nguyen Thanh Hung	\$45.00	\$0.00
N882	Ông Bà Nguyen Thao	\$40.00	\$0.00
N891	Ông Bà Nguyen Hoang	\$40.00	\$0.00
T339	Ông Bà Truong The Phong	\$40.00	\$0.00
V119	Ông Bà Vu Dinh Trinh	\$40.00	\$0.00
V151	Ông Bà Vu Quoc	\$40.00	\$0.00
V66	Bà Vu Thi Lan	\$40.00	\$0.00
	Dao Thi Lan	\$40.00	\$0.00
	Anna	\$40.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$40.00	\$0.00
	Vinh Huu	\$40.00	\$0.00
D249	Ông Bà Dang Tieu Binh	\$40.00	\$0.00
P165	Ông Bà Pham Quoc Hung	\$40.00	\$0.00
L210	Ông Bà Le Van Linh	\$36.00	\$0.00
D237	Ông Bà Doan The Vinh	\$30.00	\$0.00
L20	Ông Bà Le Hoang	\$30.00	\$0.00
N389	Ông Bà Nguyen Alex	\$30.00	\$0.00
T276	Bà Nguyen Nina	\$30.00	\$0.00
N159	Ông Bà Nguyen Xuan Khoi	\$30.00	\$0.00
B42	Ông Bà Bui Sy	\$20.00	\$0.00
D177	Ông Bà Dang Vu Minh Quang	\$20.00	\$0.00
D253	Ông Doan Han	\$20.00	\$0.00
D37	Ông Bà Dinh Minh Chau	\$20.00	\$0.00
H145	Ông Bà Ho Quynh	\$20.00	\$0.00
H57	Ông Bà Huynh Giong To	\$20.00	\$0.00
L116	Ông Bà Le Ngoc Toan	\$20.00	\$0.00
L79	Ông Bà Le The Hoang	\$20.00	\$0.00
N1108	Ông Bà Nguyen Steven	\$20.00	\$0.00
N1168	Ông Bà Nguyen Van	\$20.00	\$0.00
N633	Ông Bà Nguyen Bich	\$20.00	\$0.00
N687	Ông Bà Nguyen Kim Xuong	\$20.00	\$0.00
N714	Ông Bà Nguyen William	\$20.00	\$0.00
N777	Ông Bà Nguyen Ngoc Lam	\$20.00	\$0.00
N924	Ông Nguyen Thanh	\$20.00	\$0.00
T127	Ông Bà Tran Chung Tu	\$20.00	\$0.00
T177	Ông Bà Trinh Cong Quyen	\$20.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$20.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$20.00	\$0.00
	Ông Truong Quang Ngoc	\$20.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
	Nguyen Vinh	\$20.00	\$0.00
N426	Bà Bui Thi Quynh Huong	\$20.00	\$0.00
V48	Bà Vu Van Sung	\$20.00	\$0.00
H109	Ông Bà Ha Si Hung	\$20.00	\$0.00
N862	Ông Bà Nguyen Duy Huynh	\$20.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$20.00	\$0.00
	Kieu Le	\$20.00	\$0.00
D212	Ông Bà Do Kim Sanh	\$16.00	\$0.00
T12	Ông Bà To Van Moi	\$15.00	\$0.00
T178	Ông Bà Tran Tom	\$15.00	\$0.00
N403	Bà Nguyen Tuyen Amy	\$14.00	\$0.00
L166	Ông Bà Lai Xuan Tien	\$10.00	\$0.00
N1057	Ông Bà Nguyen Michael	\$10.00	\$0.00
N1096	Ông Bà Nguyen Quang Phi	\$10.00	\$0.00
N383	Ông Bà Nguyen Quang Tuyen	\$10.00	\$0.00
N789	Ông Bà Nguyen Ngoc Son	\$10.00	\$0.00
N969	Ông Bà Nguyen Ngoc Thach	\$10.00	\$0.00
N983	Ông Bà Nguyen Van Thuan	\$10.00	\$0.00
N993	Ông Bà Nguyen Van Thang	\$10.00	\$0.00
P261	Ông Bà Pham Van Dong	\$10.00	\$0.00
P309	Ông Bà Pham Chuong	\$10.00	\$0.00
T327	Chị Tran Thi Hoa	\$10.00	\$0.00
T394	Ông Bà Tran Q. John	\$10.00	\$0.00
V191	Ông Bà Vu Ngoc Gia Han	\$10.00	\$0.00
	Chau Nguyen	\$10.00	\$0.00
N768	Ông Bà Nguyen Viet Xuan	\$7.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
N1150	Ông Bà Nguyen Lieu Xuan	\$5.00	\$0.00
N481	Ông Bà Nguyen Cu	\$5.00	\$0.00
N646	Ông Bà Nguyen Quoc Bao	\$5.00	\$0.00
N867	Bà Nguyen Tuyet	\$5.00	\$0.00
N942	Ông Bà Nguyen Van Phuong	\$5.00	\$0.00
P43	Bà Pham Nhu Mai	\$5.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$5.00	\$0.00
P214	Ông Bà Pham Van Tuan	\$5.00	\$0.00
D169	Ông Bà Duong Linh	\$5.00	\$0.00
B57	Bà Bui Kim	\$2.00	\$0.00
V164	Ông Bà Vu Christopher	\$2.00	\$0.00
	Hendrick Industries	\$0.00	\$250,000.00
	Tran Thai - Nails of America & Milano Nails	\$0.00	\$25,000.00
	Ông Bà Nguyễn Minh Trí (Andrew Liquor)	\$0.00	\$8,000.00
V51	Ông Bà Vu Tuong Bang Tam	\$0.00	\$6,000.00
	Dược Sĩ Nguyễn Phương - Bellaire Pharmacy	\$0.00	\$5,000.00
	Music Family Institute	\$0.00	\$5,000.00
	Phở An 2	\$0.00	\$5,000.00
	IQ Việt Mỹ	\$0.00	\$5,000.00
D152	Ông Bà Dinh Tien Hung	\$0.00	\$3,000.00
P196	Ông Bà Phan Quynh Phuong	\$0.00	\$3,000.00
V76	Ông Bà Vo Leary Triet	\$0.00	\$3,000.00
N207	Ông Bà Nguyen Van Minh	\$0.00	\$2,000.00
H121	Ông Bà Huynh Sonny	\$0.00	\$1,000.00
N864	Ông Bà Nguyen Danny	\$0.00	\$1,000.00
N996	Ông Bà Nguyen Ngoc Thu	\$0.00	\$1,000.00
	Joluu- Mary	\$0.00	\$1,000.00
	Son Doan & Thuy Tran	\$0.00	\$1,000.00
N531	Ông Bà Nguyen Van Chu	\$0.00	\$500.00

**GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG - HOUSTON, TEXAS
KẾT QUẢ XỔ SỐ HỘI CHỢ THU YÊU THƯƠNG 2024**

Lô Độc Đắc –	1 Xe LEXUS 2025 UX HYBRID	33905		
Lô Hàng Nhất –	1 Máy Kangen Water Leveluk K8	50887		
Lô Hàng Nhì –	1 Dell Laptop XPS 14	34512		
Lô Hàng Ba –	1 iPhone 15 Pro	65106		
5 Lô An Ủi –	Trị giá \$200 mỗi lô:			
59877;	40182;	14394;	48838;	58204;
Lô Bonus –	1 iPad Pro	87304		

Xin quý vị liên lạc văn phòng giáo xứ, 281-999-1672, để lãnh giải trúng. Sau 30 ngày kể từ ngày xổ số, những vị trúng không lãnh sẽ được sung vào quỹ giáo xứ. Theo luật của tiểu bang Texas, người trúng giải phải chịu trách nhiệm về việc trả thuế sale tax, và đóng thuế IRS. Ban Tổ Chức Hội Chợ Thu Yêu Thương 2024 xin chân thành cảm ơn quý vị đã tích cực tham gia chương trình xổ số để giúp xây dựng và phát triển Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang.

QUỸ XÂY CẤT NHÀ LÈU VÀ HỘI TRƯỜNG


*Từ ngày 08.08.2022 đến ngày 25.10.2024
(Aug 8, 2022 – Oct 25, 2024)*

Tổng cộng đã nhận được: \$ 2,372,783.72

Xin Vui Lòng Mua Vé Số Ủng Hộ Giáo Xứ

\$5 | FOR DONATION ONLY | **\$5**

VÉ SỐ HỘI CHỢ MÙA TẠ ƠN 2024
OUR LADY OF LOURDES 2024 THANKSGIVING FESTIVAL RAFFLE
 6550 Fairbanks N. Houston, Houston, TX 77040 | 713.939.1906 | loduc.org



NGÀY XÒ (DRAWING DATE)
 3 giờ chiều Chúa Nhật 1 tháng 12 năm 2024 - 3pm Sunday Dec. 1, 2024

Buy 20 tickets for \$5 each, or buy 4 tickets for \$20.00. Prizes are subject to change without notice. Winners are responsible for all taxes. Must be 18 years of age or older to purchase a raffle ticket. BUY 4 GET ONE FREE \$20'S TICKETS. *VOUCHER MUST BE RECEIVED BY 4-31-2023

GRAND PRIZE (LỘC ĐỨC ĐÀC)
2025 LEXUS UX 300H

1ST PRIZE (LỘC HANG NHỰT)
\$2500 TRAVEL VOUCHER*

2ND PRIZE (LỘC HANG NHỰT)
APPLE IPHONE 15

3RD PRIZE (LỘC HANG BÀ)
APPLE IPAD

*Ai đang ước muốn Lexus
Tậu xấp vé số vận may đổi đời.*



1 Vé / \$5.00 | 5 Vé / \$20.00

PHANXICO TOURS
 Hành Hương Công Giáo Xuyên Việt
 Chương trình Xuyên Việt - Tháng 10/2024
 • 22 ngày (từ ngày 06/10/24 đến 27/10/24)
 • Giá trọn gói: \$3,480 (Gồm vé máy bay khứ hồi Mỹ-VN, các bữa ăn theo chương trình, khách sạn 3* và trung tâm Công Giáo)
 Mọi chi tiết, xin liên lạc Hiệp Cao:
 Phone: (682) 812-3494
 Email: dominichiep@gmail.com

2T TRAVEL & SERVICES
 14207 / State Highway 249 Ste. B14
 Houston, TX 77086
281-445-0014

- ◆ Bán vé máy bay, Giấy tờ Việt Nam
- ◆ Di trú, bảo lãnh, Trợ Cấp Xã Hội
- ◆ Bảo Hiểm Obamacare
- ◆ Khai thuế cá nhân
- ◆ Dịch thuật Khai Sanh, Hôn Thú

SANG NHƯỢNG TIỆM GIẶT ỦI
 7758 West Tidwell Rd, Houston, TX 77040
 Cách nhà thờ Lộ Đức 5 phút. Đang hoạt động tốt, thu nhập cao, vị trí lý tưởng. Chủ ở lại 1-3 tháng để training.
Giá sang nhượng: \$150,000
Xin Liên Hệ: (281)760-6011

Trung Tâm An Dưỡng Nhà Tôi
 6106 Grandvale Dr. Houston, TX 77072
 www.NhaToiHouston.com
 NhaToiHouston@gmail.com
L/L Ông San (832) 766-9705

Giá Đặc Biệt
 Các bạn trẻ bị bệnh tâm thần, lãng trí.

- ☐ Nhận chăm nuôi sẵn sóc người già, bệnh ung thư bao tử, gan, tiểu đường, tai biến.
- ☐ Có chuyên viên chăm sóc 24/24.
- ☐ Có phòng ngủ chung / riêng.
- ☐ Thường xuyên tắm gội, giặt giũ, thay tã, quần áo, chăn mền áo gối, khăn trải giường.
- ☐ Bao ăn ở, ngày 3 bữa: sáng, trưa, chiều và các bữa ăn lót dạ.
- ☐ Thức ăn Việt Nam, thay đổi mỗi ngày.
- ☐ Nơi nghỉ dưỡng an toàn, vệ sinh, sạch sẽ.
- ☐ Lịch sự, ân cần, vui vẻ.

☛ Nhận: Medicaid - Private Pay.

SMILE BRIGHTER
REMEDY DENTAL

Vicky Malayoshi, DDS
 Julianne Phan, DDS
 Trong Nguyen, DDS

14179 Northwest Fwy
 Houston, TX 77040
 (713) 895-9272 RemedyDentalPllc.com

Giáo Xứ Đức Mẹ Lộ Đức
Xin Cảm Tạ Quý Ân Nhân Bảo Trợ
Bản Tin TIN YÊU
 (713) 939-1906 | Lourdes@loduc.org

TPL TEXAS POWER & LIGHTING ENERGY
 www.tplenergy.com
 admin@tplenergy.com

Save up to 35% on your next electric bill!
CÔNG TY ĐIỆN LỰC

Call us now: (713)552-0484
 11011 RICHMOND AVE., SUITE 320, HOUSTON, TX 77042

Chicken Farm for sale in Quitman, TX

51 ares with beautiful hay field income
 6 Broiler houses 40ft x 500ft; Built 2004
 2 bd / 1.5 ba house and a studio/efficiency on concrete
 3 Wells with filtration/chlorination system
 Incinerator, Generator, Office, Tool Shed, tractor, gator, and more.
 Asking \$1,800,000 - Appraisal available on request.
 For more info please call **903-830-0229**

THẮNG HÙNG
 Super Market - Open 7 days a week
 9:00am - 9:00pm

#1 3020 Gears Rd Houston, TX 77067 (281) 999-1239
 #2 9443 Kempwood Dr Houston, TX 77080 (713) 939-7021

T&T
 Auto Service & Body Shop
 Complete Auto Repair Foreign & Domestic
 9028 W. Little York. Houston, Texas 77040
(713) 466-4461
 Mon-Fri: 8:00am - 6:00pm | Sat: 8:00am - 4:00pm

Viet Tourist Travel & Tours
BÁN VÉ MÁY BAY

- TOUR DU LỊCH
- LÀM VISA
- DU THUYỀN
- PASSPORT
- ĐẶT KHÁCH SẠN
- THẺ XANH

281-505-7963 | 832-482-3888
 Facebook: Viet Tourist Travel Tours
 11210 Bellaire Blvd Ste 143 Houston TX 77072
 10708 Kingspoint Road Houston TX 77075
 13480 Veterans Memorial Dr Houston TX 77014

KV AGENCY

11078 Veterans Memorial Dr. Ste. 269 - Houston, TX 77067

(832) 573-7411 | (346) 229.4101

BẢO HIỂM

- Xe
- Nhà
- Nhân Thọ
- Thương Mại
- Sức Khỏe

DỊCH VỤ

- ☆ Thị Thực Chử Kỳ
- ☆ Khai Thuế Lợi Tức Cá Nhân, Cơ Sở Thương Mại
- ☆ Phiên Dịch Giấy Tờ, Khai Sanh, Hôn Thú
- ☆ Nhận Xóa Ticket (Defensive Driving)
- ☆ Sang Tên Xe, Mua Sticker
- ☆ Làm Bill of Sale, Sale Agreement

Giờ Mở Cửa: Thứ Hai - Thứ Sáu: 9:00am - 7:00pm | Thứ Bảy: 10:00am - 5:00pm



THE BEST RATE INSURANCE
Brian Khoa Nguyen
 Chuyên Viên Bảo Hiểm Sức Khỏe & Tài Chính
(832) 878-3939
 briannguyen@thebestrateins.com
 Thebestrateinsurance.com



Hỗ trợ tìm kiếm và đặt
 hẹn bác sĩ
 Thay mặt khách hàng làm
 việc với hãng bảo hiểm
 Sức khỏe là chìa khóa hạnh phúc



HƯƠNG XUÂN TOFU

8388 W. Sam Houston Parkway South Suite 128
 Houston, TX 77072
(346) 570-5867 | (281) 416.6231

FIRST CHOICE FAMILY CLINIC

832 953 3232

11399 VETERANS MEMORIAL DR STE B, HOUSTON TX 77067
 10694 JONES RD STE 120, HOUSTON TX 77065

NHẬN MEDICARE, OBAMACARE, VÀ CÁC LOẠI BẢO HIỂM

- Khám tổng quát hàng năm
- Khám bệnh:
 - Cao huyết áp
 - Cao mỡ trong máu
 - Tiểu đường
 - Dự ứng
 - Các bệnh về da
- Giảm cân
- Khám học sinh chơi thể thao
- Chích ngừa



DR. VINH VO, DNP

BOARD CERTIFIED IN FAMILY PRACTICE



H&A Air Conditioning

Chuyên: Sửa chữa, bảo trì, thay máy lạnh, máy sưởi cho tư gia và thương mại.

TẬN TÂM - UY TÍN - BẢO ĐÀM GIÁ CẢ PHẢI CHĂNG

Xin liên lạc: **CHÂU PHẠM**
(281) 755 - 9971
 Insurance and License: TACL B117466C

Galveston Beachfront Airbnb



Call **(832) 387-5379**
 to book today!

Lo Trước Hậu Sự - Gia Đình Bình An



Xuân "Tracy" Trần

713-518-7203

Nghĩa trang Earthman Resthaven
 mới mở thêm khu đất gần bàn thờ của
 giáo xứ Đức Mẹ Lộ Đức rất đẹp.
 Nếu gia đình có nhu cầu về đất nghĩa trang và
 nhà quản xin gọi Xuân Trần để biết thêm chi tiết
 minh.tran2@dinitymemorial.com

Chúng tôi có chương trình trả góp



Live Well Celebrate
 www.prepaidfunerals.texas.gov
<http://www.dignitymemorial.com/en-us/index.page>



Katherine Thao Le
 BROKER &
 LOAN CONSULTANT

PRIVATE LENDER

- Lợi tức thấp
- Bị trừ ngại credit
- Mua bán
- Vay tiền
- không sao
- không sao
- Thuê mướn
- Quản trị



KATHERINE THẢO LÊ
832.276.0845

KatherineYourRealtor7@gmail.com

KLEIN

FUNERAL HOMES & MEMORIAL PARKS

The Finest Personal Care
 Houston's Oldest and Most Trusted
 Family Owned Funeral Firm

Funeral Homes Mausoleum Cemeteries Monuments Crematories Urn Niches



Cy-Fair (832) 678-3900
 Champions (281) 520-2674
 Tomball (281) 351-7233
 Magnolia (281) 252-3428

Affordable Personalized Services For All Families



CÔNG TY SẢN XUẤT MỘ BIA

All contact info QR code: 15715 N. Freeway Service Dr. Houston, Texas 77090



713-597-8899

Headstoneworldhouston.com
 Headstoneworld@yahoo.com



Chúng tôi nhận làm đủ loại bia mộ tại Houston và các vùng phụ cận, có giá đặc biệt cho người Việt.

DAY LÁI XE & ĐƯA ĐÓN

An Toàn - Kinh Nghiệm - Tận Tâm

- Xe 2 tầng, an toàn cho học viên.
- Tập cho những người đã có bằng nhưng không tự tin lái xe một mình.
- Không thi đậu, không lấy tiền.
- Nhận đưa đón phi trường, bác sĩ, bệnh viện ...

346-714-6717

Bác Sĩ Nhãn Khoa Nguyễn Thị Cathy, OD

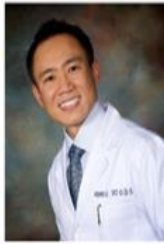


13774 Northwest Fwy
 Houston, Texas 77040
 (Located next to VisionWorks)
713-996-8169

- Giờ mở cửa:
- ☉ Thứ Hai - Thứ Sáu : 9:30 am - 6:00 pm
 - ☉ Thứ Bảy : 9:00 am - 4:00 pm
 - ✓ Đo độ kính và contact lenses.
 - ✓ Khám và chữa các bệnh về mắt.
 - ✓ Nhận hầu hết các bảo hiểm, Medicare và Traditional Medicaid.

NHA SĨ VÕ GIA HUÂN D.D.S DEVINE DENTAL

- (Family and Cosmetic Dentistry)
- Chuyên Khoa Thẩm Mỹ và Gia Đình cho mọi lứa tuổi.
 - Làm theo hẹn.



12834 Willow Centre Dr. Suite A
 Houston, TX 77066 (Gần Willow Brook Mall)
www.nwhoustondentists.com
(713) 856-5000
 Nhận MEDICAID, CHIP, INSURANCE

BRYAN TRAN A/C

Air Conditioning & Heating
 Refrigeration Sale - Service - Installation
 Commercial & Residential

10% OFF Any Equipment Replacement

713-839-6798
832-373-2820

Licensed & Insured
 LIC# TACL34008E & TACL34008R





AB REALTY & MORTGAGE

Christine Quỳnh Nguyễn
11828 Bellaire Ste 105
Houston, TX 77072
281-568-9988 | 832-213-8899

CÔNG TY MUA BÁN TÀI TRỢ ĐỊA ỐC
Đặc biệt chương trình tái tài trợ
phân lỗi thấp, lệ phí hạ.

ABRealtyMortgage.com



DENTIST
at Rock Creek

KimCuc Vo, DDS
FAMILY AND COSMETIC DENTISTRY
14502 Spring Cypress Rd, Ste 900
832.534.3801
dentistatrockcreek.com



iGel Beauty
www.iGelBeauty.com
1-832-553-2200

GIÁ CẢ ƯU ĐÃI.
SẢN PHẨM ĐA DẠNG.
CHẤT LƯỢNG HÀNG ĐẦU.
THƯƠNG HIỆU KHÔNG THỂ THIẾU TRONG NGÀNH NAIL.



DN COMMERCIAL **DANNY NGUYEN INTERNATIONAL**
DN COMMERCIAL REAL ESTATE

Tammie Vu 713.865.2362
TammieVu@DNCommercial.net

Mua, Bán Đất, Cơ Sở Thương Mại
Thuê, Mướn Mặt Bằng Đầu Tư Địa Ốc



InteliOne FINANCIAL PARTNERS

(281) 506-7744
(713) 557-8989

✉ Kimberley@InteliOne.com
1111A Bellaire Blvd. Houston, TX 77072
www.InteliOne.com

Đầu Tư Được 35% Bonus
Bảo Hiểm Nhân Thọ, Địa Ốc

Kimberley Ngo, MBA
Founder | CEO | President
LTCF, CLTC, FEPS, MDRT (TOT)




LT Insurance Group
Health • Life • Long Term Care

Tham Khảo Miễn Phí
Bảo Hiểm Medicare
Bảo Hiểm ObamaCare
Bảo Hiểm Nhân Thọ
Long Term Care

Lan Thân 713.569.0590
Sang Thân 713.560.9161

LTInsurancegroup@gmail.com
www.ltinsurancegroup.com
1225 N Loop West Suite 214
Houston, Texas 77008

IP INSURANCE
Kelly Phụng Huỳnh

Nhà • Xe
Thương Mại • Nhân Thọ
281-690-1173
phungkelly888@gmail.com

11828 Bellaire Blvd . Ste 105c . Houston . TX 77072

Bảo Hiểm Giá Tốt




VISION CONCEPT

281-407-4886
12620 FM 1960 Rd. W, Ste. C-2
Houston, TX 77065
(Tại FM 1960 và N. Eldridge)

Bác Sĩ Nhân khoa
PHƯƠNG ĐOÀN, O.D.

Khám mắt - Làm kính - Contact lens



LỘC TRẦN
Tuyển REALTOR Có Tài, Có Tâm
Giúp Khách Mua, Bán & Đầu Tư Địa Ốc

Broker Split: 6%. Agent 94%

Giúp Mua, Bán, Đầu Tư Địa Ốc

832-648-4659
SUPPORT@ASKMAGISREALTY.COM
WWW.ASKMAGISREALTY.COM/JOINUS

Tools: DAVID KNOX, Canva, dot loop



THE YARD DEPOT

15822 Mueschke Road
Cypress, TX 77433

Office: (281) 807-4567
Cell: (281) 836-2517

Info@theyarddepot.com
www.theyarddepot.com

Wholesale & Retail Landscape Supplies
OPEN 7 DAYS
WE DELIVER

- Soil
- Mulch
- Sand
- Gravel
- Stone
- Grass